1974

REVISTA DE LA AMAZONIA

PROCE

AÑO VIII – No. 24
PRECIO S/. 30.00

Foto Augusto Falconí



Beatriz Abensur:
Un vals para ella

LOS ESCLAVOS DEL MADRE DE DIOS

En el 12º Aniversario del BANCO AMAZONICO, principal gestora del desarrollo de la economía regional e impulsora de su progreso, nos aunamos para hacer llegar a sus directivos, funcionarios y empleados en general, nuestro más cordial saludo y nuestro mejor deseo porque continúen realizando la tarea responsable de mantenerla en el liderato de la Banca en la Amazonía Peruana.

TRANSPORTES GENERALES S.A.
Arica 570 – Tel. 2273 – Ap. 125 – IQUITOS

SEPIPSA

J. DANIEL GARCIA SANCHEZ
Agente Afianzado de Aduana
Agente Marítimo-Fluvial
Morona 177 — Tel. 2547 — Iquitos

PISCIS AQUARIUM

NAVESA
Representante de motores marinos e industriales "Listter"
Esquina Arica-San Martín — Tel. 4393
Iquitos

JORGE ALVAREZ TALLEDO
Hotel Costa Sur Contamana
Botica Bazar "Alvarez Talledo"
Ch/. Blanca Pilar

WONG'S AMAZON TOURS
El operador de Turismo de mayor experiencia
Lima 577 Tel. 2156
Iquitos — Perú

ALMACEN DE ABARROTES "ESPAÑA"
Iquitos
Perú

Restaurant
D'ONOFRIO
Jr. 7 de Junio 970 — Tel. 258
Pucallpa

¡VANDALISMO!

Ahora mismo. En la tribuna máxima del pueblo, el Salón Ramon Castilla de la Municipalidad de Maynas. Autor: ¿Quien lo sabe? Las autoridades o el pueblo entero que no es capaz de respetar su patrimonio artístico, o hacer que los vándalos de nuestro tiempo lo respeten. Uno, peregrino de tantos mares de la vida, ha visto cosas, actitudes, comportamientos inverosímiles por demás. Pero hechos como el que les vamos a contar, seguramente que no está en el inventario de las anécdotas más increíbles.

Pues bien, al grano. Es el caso que en el antedicho salón, en días pasados se anunciaba en pancarta regocijante, en forma por demás publicitaria y sin gusto, un Primer Ciclo de Conferencias para Telefonistas de Iquitos. Sería de no creer si el testimonio de la foto no lo tuviesen ante el rostro. La pancarta en cuestión está vilmente **clavada sobre el mural del "Descubrimiento del Amazonas" que con tanto amor pintara ese para nosotros inmortal hombre que fuera César Calvo de Araujo,** el mejor exponente de la pintura amazónica. Cuatro clavos de acero han crucificado de pies y manos la memoria de un artista, han violado impunemente lo poco que de arte le queda a nuestra ya en demasía prosaica vida ciudadana, con grotescos rótulos dignos de ferias y marchas populares. ¿No se indigna, amigo lector? Si no reacciona instintivamente ante asaltos de tal naturaleza, ello significa que Ud. también se está haciendo, en algún grado, cómplice de esta inadjetivable violación.

Y, lo peor, es que las secuencias se suceden sin descanso e In Creendo. Primero le tocó a la colección de cuadros del mismo autor que misteriosamente desaparecieron de los salones del Hotel de Turistas, para ser sustituidos por mediocridades decorativas de nuevo corte. Luego el cambio caprichoso de la fachada tradicional de una de nuestras edificaciones más significativas de la Plaza de Armas para instalar un chifa con un destructor gusto ramplón. ¿A dónde vamos a llegar? ¿Dónde están los defensores constituidos en nuestra corta, pero siempre **nuestra**, historia local y regional? ¿Hasta cuándo el hombre de la calle va a seguir transigiendo con ligerezas de tal índole? ¿Es que nos quieren desnudar de los escasos tesoros de arte para edificar una "ciudad moderna", "dinámica", "pujante"?

Estamos indignados, profundamente consternados, heridos. Y protestamos contra cualquiera que sea culpable. Y exigimos un escarmiento contra los autores directos e indirectos de la ignominia. Y exigimos, porque es de todos, que se cuide nuestro patrimonio artístico. Y se estudien las determinaciones técnicas en los permisos de edificación sobre obras tradicionales. Y, en fin, que todos los hombres del pueblo sean capaces de decir una agria palabra de dolor y repudio a gesto vandálicos que, como el de la fotografía, son hechos que hieren lo más sagrado de la tradición de una comunidad.





CHAVEZ EN PARIS

Angel Chávez está en París. El notable pintor nacional, Director de la Escuela de Bellas Artes "Víctor Morey Peña", de Iquitos, que cada seis meses sorprende al público limeño con la exposición que presenta, ha querido esta vez, después de haber tenido la maleta tantas veces preparada, viajar a la capital francesa, aceptando una invitación para que exponga sus trabajos en una de las mejores salas de la "Ciudad Luz".

Angel se fue llevando veinticinco óleos y su paleta para completar los cuarenta cuadros que ha de presentar. Ahora está en París, y se propone, como aquí, como en Lima, mostrar su rico e impresionante mundo de color.



LO QUE PUEDE LA FUERZA DE LA INVALIDEZ

Así como la ven: sonriente, optimista, segura de sí misma, va derramando alegría al paso de su carrito ortopédico. Se llama Marcia Segura Váscones, es aún joven, y desde hace doce años se halla impedida por una polineuritis. Nadie puede decir que es una persona postrada o abatida sicológicamente: desde el teléfono, desde la máquina de escribir, desde su silla de ruedas se ha convertido en la animadora de todo un movimiento que lucha silenciosa pero incansablemente por la ubicación digna y justa de los impedidos físicos en nuestra sociedad. En marzo de este año ha sido elegida Responsable Nacional de la Fraternidad de Enfermos y en breve va a asistir a un congreso en Viena representando a los impedidos del Perú.

Marcia, quien piensa largo y profundo, y estudia a partir de su propia experiencia, acaba de defender en el CETA una brillante tesis donde plantea con seriedad unas líneas de acción para reincorporar a los impedidos de nuestro ambiente al seno de la sociedad, sin paternalismos ni compasiones despersonalizantes. "El limitado físico, defiende ella, antes que físicamente **incapacitado es persona;** por tanto no se debe centrar la atención en su impedimento, sino en la **totalidad de su ser,** con los valores propios que tiene en sí mismo".

Para ello se requieren acciones inmediatas, que comprometen a todos los sectores de la opinión pública. Marcia ha hecho un estudio estadístico de las condiciones sicoambientales y familiares de los enfermos y ha llegado a pedir que "el Gobierno o las autoridades locales traten de proveer a través de leyes, instituciones u otras formas de auxilio, el **bienestar** que, por su dignidad de persona humana, corresponde a estos seres, tomando conciencia de sus necesidades y problemas socioeconómicos y valorando sus extraordinarios potenciales".

Ahora piensa seguir estudiando y reforzando los planteamientos iniciales, sin agresividades enfermizas, pero con claridad y firmeza meridianas.





Jacques Meunier

De esta ley hay mucho que decir. Hay que explicarla, comentarla, interpretarla. Y acá está su primer mérito: es un tema de reflexión, un objeto de estudios. El sencillo hecho de que exista es de por sí un desafío. Sería muy injusto ver en ella una mera declaración de intención, o un pedazo de retórica.

Claro que siendo antropólogo, además de extranjero, no me siento en el derecho de opinar sobre todos los títulos que la componen. Los que en primer lugar me han llamado la atención se refieren a las "Comunidades nativas".

Siendo una de estas personas que desde hace como diez años reclaman un estatuto de las Comunidades Nativas de Guyana Francesa, que vienen denunciando el genocidio y el etnocidio, que militan en favor de la pluralidad cultural, creo estar en posición de apreciar muy bien su novedad y su peso. Lo dicho está dicho: **"El Estado reconoce la existencia legal y la personalidad jurídica de las Comunidades Nativas".** *¿No es acaso el primer paso hacia un estatuto de los grupos autóctonas del mundo entero y ya —con toda tranquilidad, sin ninguna pretensión universal— el reconocimiento del derecho de las civilizaciones en disponer de ellas mismas?*

Puede ser que yo me esté equivocando, o que con la experiencia se revele muy trabajosa la aplicación de esta ley. Sin embargo, el Gobierno Revolucionario Peruano habrá definido con toda claridad sus metas: controlar el frente pionero y entregarle la palabra a los que desde hace cuatro siglos y medio la habían perdido. Y eso es mucho.

Iquitos, 13 de julio de 1974
Jacques Meunierr.

La Revolución...

La promulgación de la Ley de Comunidades Nativas y de Promoción Agropecuaria de las Regiones de Selva y Ceja de Selva, coincidió con la llegada a la ciudad de Iquitos, de dos estudiosos franceses, los antropólogos Jacques Meunier y Anne Marie Savarín, conocidos internacionalmente por la obra que publicaron en 1969: "Le Chant du Sílbaco" (la canción del silbaco), donde denuncian, mediante un profundo análisis, el proceso de destrucción del mundo de las minorías raciales por el Occidente hasta el genocidio actual, muy especialmente en la Amazonía brasilera.

Pretextando una discutida necesidad de "progreso", el aventurerismo capitalista ha desatado y mantenido por largos años una verdadera guerra de conquista en los territorios ocupados por las minorías étnicas amazónicas, depredando sus recursos forestales y de fauna, además de martirizar y diezmar con el más sanguinario afán de lucro a las naciones primitivas.

Todos estos crímenes empiezan a llegar a su fin en la Amazonía peruana. El 24 de junio, el General de División EP Enrique Valdez Angulo, hizo entrega de la Ley 20653, sobre las comunidades nativas y promoción agropecuaria de la selva. Fue con la presencia de los representantes de los grupos nativos, que se movilizaron desde lugares apartados para estar en la Comunidad de San Juan, donde se llevó a efecto el acto.

La ley reconoce la existencia legal y la personalidad jurídica de las Comunidades Nativas de la Selva Amazónica. Y como tal, establece sus derechos inalienables a sus territorios, a sus recursos, a sus formas de vida, moral, creencias, etc. Se





Las minorías nacionales de la Selva han sido reivindicadas. Por eso sonríen satisfechos el Ministro Valdés y el indio campa.



llegó a la SELVA

respeta su sentido de nacionalidad y se crean los mecanismos legales necesarios para afianzar su personalidad y elevar su nivel de vida, cultura, salubridad, educación, etc.

La ley crea, asimismo, los medios de protección indispensables para el normal desarrollo económico-social de las comunidades. Organismos como SINAMOS, Ministerio de Agricultura, EPSA y Banco de Fomento, coordinarán las acciones pertinentes, a fin de evitar que en el futuro se siga explotando a los nativos, como se hizo hasta ahora.

Todos los hechos que históricamente se han registrado en la Amazonía, con relación a las Comunidades Nativas, no se repetirán. El capitalismo explotador y depredador, mediante la ley, ha sido dejado fuera del alcance de las comunidades.

El genocidio, práctica constante que decretó en la Amazonía el aventurerismo occidental, queda suprimido por la ley. Las necesidades del verdadero progreso no tienen relación con los crímenes originados en la ambición y la avaricia desmedida de los nuevos conquistadores.

Siglos de aberraciones e injusticias, de afiebrados apetitos de rápida riqueza, quedan cancelados para siempre.

Y la ley, sienta un precedente importante: los nativos tienen derechos, como todos los seres humanos, y ya no es posible negárselos. El Perú da el ejemplo, un ejemplo tal vez, no sólo para Latinoamerica, sino para el mundo entero.

Jacques Meunier, con todo el peso que le da su condición de estudioso, con esa autoridad que emana de sus conocimientos sobre la materia, ha expresado su opinión sobre la Ley 20653.

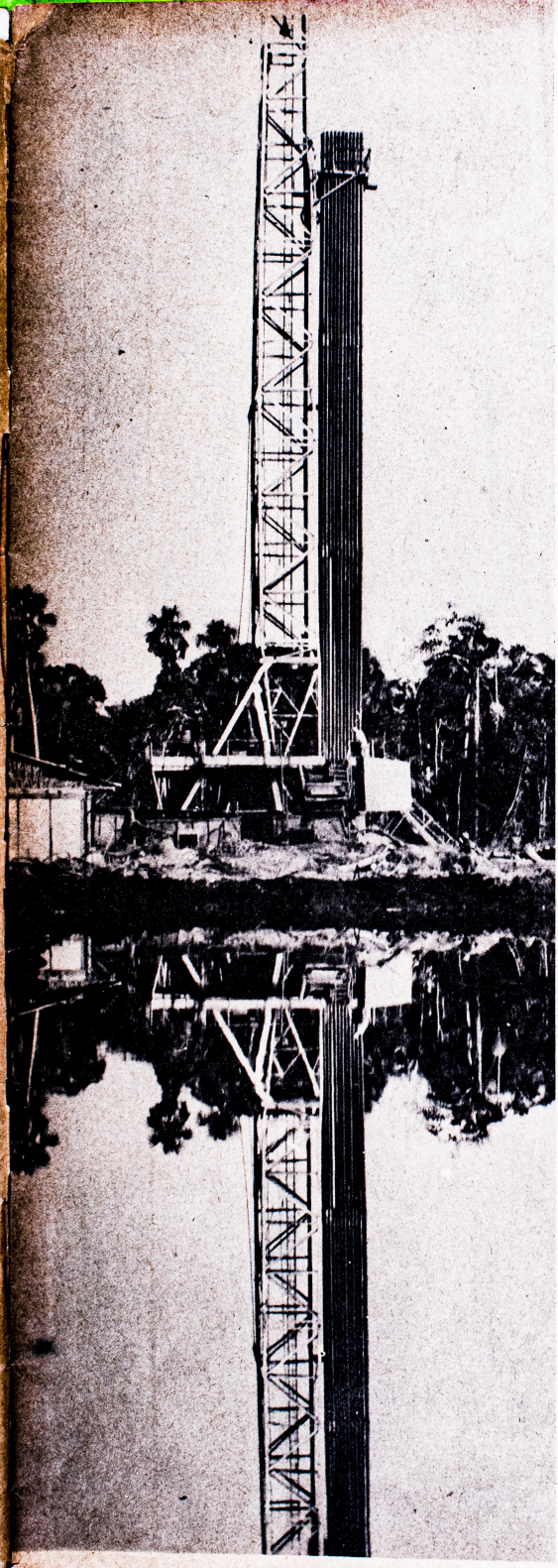
el gran problema del PETROLEO





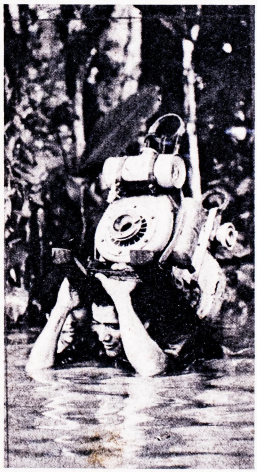
Los trabajos marchan aceleradamente, pero...





La crisis energética que desde el mes de setiembre del año pasado, sin entrar a detallar sus causas, viene vulnerando a la economía de muchos países del mundo —principalmente a la de los importadores de petróleo, entre los que se cuentan la mayoría de los más desarrollados industrialmente—, ha afectado igualmente a nuestro país, que depende todavía en alrededor de un 30 por ciento de compras en el exterior de ese vital combustible para cubrir sus necesidades normales de energía y poner en actividad sus industrias, transporte, agricultura, etc. La fuerte alza registrada últimamente en el precio del crudo nos obliga, sin poder evitarlo, a un creciente drenaje de divisas, hecho que repercute desfavorablemente en el desarrollo general de la nación al disminuirse así los recursos que debieran ser aplicados a obras de otros sectores de la infraestructura nacional, frenadas por tal causa.

La interdependencia que cada vez más es una de las características del mundo actual se ha puesto de nuevo en evidencia al producirse esta crisis, pues ha quedado demostrado otra vez de esa manera que las naciones más avanzadas basan en gran parte el alto nivel de vida de que disfrutan sus pobladores en los productos, pagados a menor precio del que corresponde, de los países exportadores de materias primas, los cuales, en general, son los menos desarrollados. Y ha dado lugar a que esta realidad haga pensar en que, de verdad, se está experimentando actualmente un notable cambio en las relaciones económicas internacionales, que puede ser el comienzo de una nueva estrategia que ha de variar sustancialmente el pa norama histórico en el mundo. En efecto, la formación de bloques de países exportadores de materias primas, fijando los precios de las mismas en defensa de sus legítimos intereses, puede dar lugar a una profunda transformación en el sentido de la dependencia, ya que una parte importante de los recursos financieros del mundo van a estar en adelante en manos de ellos (la transferencia de dichos recursos se estima en un monto de 60,000 millones de dólares), con las consiguientes repercusiones políticas de influencia y crecimiento que tiene que alterar necesariamente la geografía económica del planeta.



La jornada es dura y difícil

Encarando la Crisis

En lo que respecta a la importación de petróleo crudo que obligadamente viene realizando el Perú desde 1962 para cubrir la demanda interna, la reciente alza impuesta por nuestros proveedores incide lógicamente en forma perjudicial sobre nuestra economía y obliga a acelerar los planes de búsqueda de nuevas fuentes de producción. Y es así que PETROPERU, la empresa que ejecuta, en el sector de los hidrocarburos, la política del Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada, ha de intensificar ahora los programas que tiene en marcha con ese propósito tanto en la región de la Selva como en el Zócalo Continental, ya sea en forma directa, con sus equipos y personal propios, o mediante los contratos de servicio que ha suscrito con varias compañías y consorcios de diversas nacionalidades.

Por otra parte, y con el fin de ahorrar en el consumo de combustibles, sin tener que elevar sus precios de venta en detrimento del público consumidor, hecho que obviamente originaría un alza en cadena de los costos en los más diferentes sectores de la actividad económica, el Gobierno Revolucionario ha tenido igualmente que poner en práctica medidas restrictivas destinadas a disminuir en lo posible el volumen de consumo de los mismos. De tal modo, pues, que el Perú está afrontando la crisis energética de amplitud mundial, que aflije incluso a las naciones de economía más firme y con los más altos índices de ingresos percápita, con una política doblemente efectiva: al mismo tiempo que busca exitosamente su autosuficiencia energética —que ha de llevarlo dentro de un mediano plazo a convertirlo en exportador de petróleo, con las ventajas que ello implica—, defiende también los bolsillos de su pueblo, mantenniendo sacrificadamente los precios que regían para los hidrocarburos antes de producirse la mencionada crisis, los cuales siguen siendo considerados entre los más bajos del mundo.

De otro lado, iniciando audaz y previsoramente, en 1971, un vasto plan de exploración en la Amazonía peruana, este ya ha rendido sus primeros frutos al aumentar a más de 400 millones de barriles las reservas conocidas de petróleo en nuestro territorio, con una producción potencial que justifica rentablemente la construcción del Oleoducto Norperuano, a ser terminado en 1976. Tal cifra seguramente ha de ir creciendo conforme comiencen a ejecutar sus programas de perforación exploratoria las compañías contratistas que aún no lo han hecho.

Podemos afirmar entonces que el Perú, y PETROPERU en particular, que al presente tiene prácticamente el control total de la industria petrolera nacional, están encarando en la forma más acertada que cabe dentro de las circunstancias las dificultades derivadas de la escasez y carestía de hidrocarburos, esforzándose por superarlas cuanto antes, teniendo por delante, en un luminoso porvenir, la alentadora perspectiva de convertirnos en país exportador.

¡RAUL CASTRO EN LA SELVA!

La Amazonía peruana recibió al Jefe de la Fuerza Armada Revolucionaria de Cuba, Comandante de División Raúl Castro Ruz y Vice Ministro del Gobierno de Fidel Castro, en medio de las más severas medidas de seguridad, que se haya dispuesto para personaje alguno en la historia de nuestro país.

Invitado oficialmente por el Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada de nuestro país, a las celebraciones del 153 Aniversario de la Independencia NACIONAL, Raúl Castro, luego de permanecer varios días en Lima y Cuzco, enrumbó hacia la Selva, en compañía del Ministro de Pesquería, General Javier Tantaleán Vanini, a quien luego se le unió el Ministro de Energía y Minas, General Jorge Fernández Maldonado.

Castro viajó en compañía de su esposa Wilma Espín de Castro y de una parte de su comitiva oficial.

El viernes 9 de agosto a las 9 de la mañana, Raúl Castro, su esposa y su comitiva, abordaban el avión de Cuba de Aviación que los llevaría de retorno a Lima. Pero antes, redactores de "Proceso" lograron, tras larga espera, una entrevista con Raúl Castro, exclusiva.

Castro nos recibió en su habitación del Hotel de Turistas, en compañía de su esposa Wilma Espín de Castro y del Embajador de Cuba en el Perú, Capitán Antonio Núñez Jiménez.

Antes de entrar a la entrevista, Raúl conversó de todo, mostrando una personalidad poco conocida en él: bromista, afectuoso, campechano y gran conversador, Castro se refirió a la renuncia de Richard Nixon que ya se había producido. "Chico el imperialismo no cambia". "¿Qué si interfieren las transmisiones de Radio Habana? "Claro, ¿dónde no se mete el imperialismo? "Mira, chico, en Cuba, hay todavía tres dictaduras: las mujeres, los periodistas y los fotógrafos".

Así, en medio de ese ambiente cordial y ameno "Proceso" preguntó:

¿Cuál es su impresión de la Amazonía peruana, después de su visita?

"Bueno. La Amazonía peruana me dio la primera impresión de un inmenso mar verde que guarda en sus entrañas grandes riquezas, el paisaje gigantesco en el que se pierde el concepto del espacio, solo a veces violado por los meandros de algunos ríos, de sus gigantescos ríos.

Hace unos días salimos de Lima, atravesamos la región central, visitamos varios lugares donde se encuentran batallones del ejército que están abriendo caminos por la Ceja de Selva, como ustedes le llaman y a lo largo de los ríos. Realmente venimos muy impresionados de lo que vimos. Tuvimos contacto con los hombres y mujeres que trabajan en condiciones difíciles sacándole las inmensas riquezas que tiene vuestra selva. Cuando andamos por los ríos o volamos sobre la selva, la impresión que tenemos es la de estar volando sobre un gigantesco mar, en el que se pierde el concepto del espacio como te dije."

– ¿Qué opinión le merece los trabajadores peruanos que están sacando de las entrañas de la tierra la riqueza petrolífera?

"En el transcurso de este viaje tuvimos la oportunidad de ponernos en contacto con los trabajadores, a través del Coronel Hugo Maldonado que dirige la Operación Selva al frente de PetroPerú, dejando un saludo a todos esos hermanos abnegados, uno de los cuales tuvimos la oportunidad de conocer, que en número de más de tres mil en condiciones muy difíciles, pero con un gran entusiasmo y una gran fe en el porvenir, están realizando tanto las exploraciones como la extracción del petróleo. Les dejé dicho, con el Coronel Maldonado, que, con su esfuerzo, independientemente de las demás riquezas del Perú bastaría sólo la petrolera para asegurarle a vuestro país, un futuro luminoso, una garantía absoluta de la consolidación de su revolución, su soberanía, de su independencia y de la felicidad del pueblo peruano".

"Sabemos que en los próximos años tendrán construído el gigantesco oleoducto de 900 kilómetros hacia la Costa del Pacífico. Nos llenó de inmensa alegría ver personalmente la gran perspectiva, tan grande como su selva, del pueblo peruano. Con su revolución, y solamente con su petróleo, independiente del resto de sus riquezas.

– Comandante Raúl Castro: las páginas de "Proceso" están a su disposición para el saludo del pueblo revolucionario de Cuba a los pueblos de la Amazonía, que tienen hoy el privilegio de contar con su visita.

"En nombre de nuestro pueblo revolucionario y de su clase trabajadora, de nuestro Gobierno, de nuestra Fuerza Armada, y muy especialmente de nuestro Comandante en Jefe , Comandante Fidel Castro, deseamos transmitir a los hombres y mujeres de Iquitos, en una palabra, a todos los loretanos, el saludo de nuestra revolución, muy especialmente a las bellas loretanas, que me recuerdan a las orientales de mi país, así como mi mujer es de ahí. Finalmente quería dejar constancia de mi agradecimiento a los generales de división Javier Tantaleán Vanini, y Jorge Fernández Maldonado, quienes me estuvieron acompañando en este recorrido, por la oportunidad que me brindaron tanto a mí como a parte de mi delegación de visitar esta zona. Muchas gracias".

Nos despedimos de Raúl, de su esposa y del Embajador de Cuba en el Perú. No lo dijimos por falta de oportunidad, pero igual lo decimos ahora: Raúl, chico, qué grande eres. . . .





Raúl Castro con el Ministro Fernández Maldonado, el Prefecto Javier Méndez y el Coronel Barreto. Les acompañan sus esposas.



Fidel Jr., el hijo de Fidel Castro

cuaderno de notas

Estudio antropológico

● La Universidad Nacional Mayor de San Marcos, dentro de su programa de estudios científicos, ha iniciado este año diversos trabajos, entre ellos los de tipo antropológico.

Su área de acción es la Amazonía Peruana, donde se han hecho muy pocos estudios hasta ahora, por falta de recursos económicos.

El Antropólogo, Carlos Dávila Herrera, representante de la Universidad de San Marcos, recorrió recientemente varios puntos en la Selva, tomando contacto con los programas de colonización, como primera fuente para estudios posteriores.

A parte de haber estado en otros lugares, recientemente trabajó en Genaro Herrera, sobre la margen del río Ucayali, donde se desarrolló un programa de colonización, a cargo de los Gobiernos Peruano y Suizo, de acuerdo a un convenio suscrito con dicho país para la cooperación técnica.

Genaro Herrera significa un aporte para el desarrollo de una colonia de tipo ganadero, con especiales características. El estudio que realizó el Antropólogo Dávila tiene que ver con la aceptación o rechazo del campesino ribereño a esta clase de programas, pues él responde a una mentalidad de nómada; y una colonia significa sedentarismo.

Por otra parte, su estudio toca el punto muy controvertido actualmente por la denominación de **colonia** a los programas de desarrollo ganadero o agrícola. La **colonización** como proceso de conquista y dominación foránea, se recusa hoy por su sentido inapropiado y hasta cierto grado peyorativo, cuando se trata del aprovechamiento del potencial de recursos naturales de nuestro suelo por nosotros mismos.

La Universidad Nacional Mayor de San Marcos posibilita estos y otros estudios de carácter científico en la Amazonía, a traves del programa denominado Seminario de Estudios Antropológicos de la Selva (SEAS), que financia íntegramente con sus propios recursos.

Carlos Dávila Herrera representa a este organismo, que durante el año, va completando los estudios respectivos, de acuerdo a una agenda previa de trabajo.

Dentro de unos meses más, el Antropólogo Dávila volverá a Iquitos, para trasladarse luego a la localidad de Caballo Cocha, en la frontera norte, donde proseguirá sus estudios, esta vez tomando contacto con grupos nativos, de los cuales se han hecho todavía estudios por parte de la Universidad de San Marcos.

Nueva Ley de Comercio: 1975

● Una nueva Ley de Comercio entrará en vigencia en 1975;

También serán modificados totalmente la Ley sobre Sociedades Mercantiles y el Código de Comercio actuales.

Al dialogar en Iquitos el Ministro de Comercio, Teniente General FAP, Luis Barandiarán Pagador con diversos sectores vinculados a la clase trabajadora, empresarial y comercial, señaló que su portafolio venía trabajando para transformar todas las leyes vigentes sobre su sector de influencia.

Al referirse al Código de Comercio vigente, expresó que se trataba de una copia del código de comercio español que, por otra parte es del siglo pasado.

"Lógicamente, no está de acuerdo con la realidad de nuestro país en profundo proceso de transformación. Se necesita una nueva legislación que se adecué a nuestra realidad.

Barandiarán afirmó que en su Ministerio se trabaja en los respectivos borradores de las nuevas Ley de Comercio, Código de Comercio y de Sociedades Mercantiles. Estos deben estar listos a fin de año, en diciembre, para ser puestos a consideración y estudio del sector correspondiente.

Pero adelantó que, fundamentalmente, la ley se hará para proteger a los trabajadores del comercio, actualmente sujetos a una serie de abusos por parte de los comerciantes.

El diálogo con el Ministro de Comercio demostró no sólo el deseo del Gobierno Revolucionario de continuar las transformaciones tocando a todos los sectores que resulten obsoletos e injustos, sino que, y esto es lo más importante, ellos tienen cabal conocimiento de donde falla el sistema estructural y, por eso mismo, dónde hay que hacer correcciones y transformaciones

PROCESO

Año VIII julio—agosto 1974 No. 24

DIRECTORES

Javier Dávila Durand
Juan Saavedra Andáluz

JEFE DE REDACCION: P. Joaquín García — JEFE DE INFORMACION: Víctor Hugo Romero — CONSEJO DE REDACCION: Samuel Ríos Barrientos, Ibico Rojas Rojas, Néstor Ruíz — COLABORADORES: René Pinedo, J.L. Díaz, Fernando Barcia, Alfonso La Torre, Ismael Pinto, César Calvo Soriano, Mario Razzeto, Carlos Domínguez y Juan Vera Torres. FOTOGRAFIA: Augusto Falconí. PUBLICIDAD: Bernardo Dávila Durand.

DISTRIBUIDOR EN LIMA
Luis Monard Gálvez
Stand 16 - Aeropuerto Internacional

Oficina de Redacción
Arica 230 — Iquitos

IMPRESO EN "SAGSA"
Cuzco 440, 7mo. piso — LIMA

153 AÑOS DE INDEPENDENCIA

El Perú acaba de celebrar el 153 Aniversario de la Independencia Nacional, de aquella independencia que cristalizó el esfuerzo del ejército patriota, al mando del General San Martín.

Hoy, a 153 años de ese acontecimiento, el Perú, en un nuevo contexto histórico, celebró un 28 de Julio en medio del auténtico fervor patriótico del pueblo, pues hace casi 6 años que la Revolución Peruana ha iniciado el camino de la liberación total de nuestra patria: económica y políticamente.

El Presidente y Jefe de la Revolución, General de División, Juan Velasco Alvarado, incluyó dentro del mensaje a la nación del 28 de julio, el texto íntegro del "Plan Inca", el documento primigenio de la revolución. Dicho Plan, escrito con anterioridad al 3 de Octubre de 1968, constituyó un profundo análisis de la realidad económica, política, social y cultural del Perú y la respectiva recomendación de las medidas, tendentes a cambiar un esquema signado por el entreguismo, la ineptitud, el desorden y la injusticia que aplastó a la mayoría de los peruanos.

Integramente elaborado por el General Juan Velasco Alvarado, en aquella ocasión Comandante General del Ejército y Jefe del Comando Conjunto de la Fuerza Armada, el "Plan Inca" representó el aliento indesmayable para los hombres que se pusieron a las espaldas la tarea de transformar la dura e injusta realidad del Perú. Y asumieron su responsabilidad, seguros de cumplirla fielmente y romper la opresión que asfixiaba a nuestro pueblo.

El "Plan Inca" y el Estatuto Revolucionario, señalan claramente una orientación y sustento nacionalista, por tanto antiimperialista, antioligárquica, autónoma y revolucionaria.

Una sociedad basada en una estructura económica que concentraba la riqueza en pocas manos y de esas pocas manos la mayoría de origen extranjero, no podía menos que frustrar el desarrollo integral del país, para beneficio de todos los peruanos. La dependencia estaba allí, como una cuña inamovible. Y esto sabía el General Juan Velasco y quienes lo acompañaron en su férrea voluntad de liberar al Perú. Y trasluce nítidamente este conocimiento, en todo el contenido del "Plan Inca", elaborado con patriotismo, con fe, con firme resolución.

El 28 de Julio, pues, hubo motivo suficiente para que todos los peruanos vibráramos de emoción al escuchar el mensaje a la nación del Presidente Juan Velasco Alvarado. Como nunca, cobraron actualidad y real validez las palabras del General San Martín: ... "El Perú es libre e independiente ...".

Y nos supimos libres porque lo declarativo se hizo una realidad palpable. Un día antes, el más peligroso reducto de los viejos grupos de poder, los diarios de la llamada gran prensa, habían pasado a manos de los distintos sectores representativos de la colectividad peruana, ampliando los medios y la libertad de expresión, muy restringida en el país, hasta hace poco.

La tierra en manos de los campesinos, porque la trabajan; los obreros participando en la gestión y propiedad de su empresa; la nueva educación formando peruanos concientes y libres; el Estado administrando y explotando sus propios recursos naturales agotables y no agotables; el prioritario sector de propiedad social en plena implementación; el prestigio del Perú a nivel internacional, liderando el Tercer Mundo y los medios de comunicación masiva en manos de los trabajadores y al servicio del país, son algunas de las metas cumplidas hasta ahora del "Plan Inca" del Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada.

Todo esto, configura, inequívocamente, un esquema sustancialmente diferente al que existió hasta octubre del 68.

Por eso, los peruanos, sin distinción de clase social, creencias religiosas, situación económica, etc., celebramos el 153 Aniversario de la Independencia.

cuaderno de notas

que hagan coherente y fortalezcan el proceso revolucionario que conduce la Fuerza Armada en nuestro país.

Quienes por ceguera alentaron secretamente la inútil esperanza de que el sector comercio quedase intocado o modificado a medias para que siga el caos y el negocio fácil, tienen ya una respuesta clara y definitiva del Gobierno: no podemos regirnos por una legislación foránea y medieval, menos todavía en un país revolucionario.

Nos felicitan

Lima, 13 de julio de 1974.

Señores
Javier Dávila Durand y
Juan Saavedra Andaluz
Directores de la Revista Proceso
IQUITOS.

Estimados amigos:

Siete años de hacer periodismo de vanguardia, con calidad y espíritu revolucionario por vocación y destino, constituyen empresa titánica y muchas veces incomprendida en el país.

PROCESO testimonia, por eso, lo que puede la fe y la entereza en un medio difícil pero prometedor como es la amazonía peruana.

Acercar a los hombres por medio de la palabra escrita, propiciar con responsabilidad y fibra peruanista la comunicación espiritual entre los pobladores de la amazonía, ser actores testigos de una realidad cambiante y emancipadora, participar en forma constructiva y militante en el desarrollo de la selva peruana, son características que hacen de Proceso una revista acorde con lo que se espera del periodismo en la actual circunstancia histórica que vive el Perú.

Javier y Juan, fraternales amigos y camaradas de incontables vigilias periodísticas, vaya con esta breve misiva mi más fervoroso deseo por la perennización de sus anhelos, inquietudes y esperanzas, que estoy seguro, coinciden con las mejores expectativas de los moradores de una región llamada a convertirse, en los hechos, en verdadera avanzada de la nueva sociedad peruana.

Con plena confianza en el futuro de Proceso, se despide afectuosamente.

Fernando Flores Araoz.



Don Isaac Lindley y todo el Directorio.

Los buenos tiempos

● El petróleo se ha convertido en la lámpara maravillosa para la Selva. Desde su hallazgo todo cuanto viene sucediendo es como para anotarse. No sólo llegan a Iquitos diariamente gentes de todas partes del mundo, hablando las lenguas más extrañas y mostrando los rostros más asombrados. Sino que los mismos peruanos, sean ya de Lima, Arequipa, Cuzco, Tacna o Piura, recorren las calles de la capital loretana alegres de encontrarse en una ciudad bullente, alegre y tropical, por cuyo hermoso malecón discurre perezosamente el Amazonas.

Pero al margen del interés turístico que pueda alentar la ciudad más importante del Oriente Peruano, también llegan constantemente hombres de empresa, funcionarios y comisiones del Gobierno que vienen para auscultar y estudiar la nueva realidad que se está dando en Iquitos. Es como un nuevo y violento amanecer que tampoco ha dejado de poner estupefactos a los mismos lugareños.

Semanas atrás el Directorio en pleno de Petroperú, incluyendo al Ministro Fernández Maldonado, viajó hasta Trompeteros, en la zona petrolera, en donde celebró una reunión para discutir la política y el nuevo plan laboral que se debe aplicar en la Selva. Mucho antes, desplazándose también a Iquitos y abandonando las confortables y bien acondicionadas oficinas limeñas, celebraron sesión de Directorio los ejecutivos del Banco Popular y los directores de Embotelladora "La Selva", a cuya cabeza se encuentra don Isaac Lindley, uno de los hombres de industria más importantes del país.

Todo no es, pues, sino señal de los buenos tiempos por el que atraviesa la Amazonía.

Piloto Civil

● El General de División EP, Jorge Barandiarán Pagador, se brevetó de Piloto Civil, luego de concluir los estudios respectivos.

Barandiarán se desempeña actualmente como Comandante General de la Quinta Región Militar y Presidente del Comité de Desarrollo Regional (CDRO), con sede en Iquitos.

Según se supo, es la primera vez que un General se breveta como Piloto Civil.

La ceremonia respectiva, tuvo lugar en las instalaciones del Batallón de Transportes "Sargento Lores" No. 5.

El visionario Fuentes

● En 1904, Hildebrando Fuentes, entonces prefecto de Loreto, anotaba: "Como he dicho, cada nave lleva a su bordo el primero y el segundo práctico. Actualmente no hay muchos, y para que no desaparezcan estos auxiliares indispensables a la navegación de los ríos, mi autoridad dispuso, con el beneplácito de los armadores y del comercio, que toda lancha llevase consigo, además de los prácticos de costumbre, un aprendiz de práctico; y que si pasaba de cincuenta toneladas de registro, debía llevar también un aprendiz de maquinista, con lo cual quise conservar y aumentar el cuerpo de maquinistas que también tiende a desaparecer a ser reemplazado por simples corredores de máquinas".

Setenta años después, aun cuando en circunstancias diferentes, la historia se repite nuevamente. Y al igual que la medida visionaria del ilustre cronista del Loreto de principios de siglo, ahora, frente a la inusitada demanda que de tales técnicos requiere el transporte fluvial en nuestra Amazonía, la Marina de Guerra del Perú, a través de la V Zona Naval, el Ministerio de Transportes y la Asociación de Armadores de Loreto, organiza el Primer Curso para Personal Fluvial Mercante, con el objeto de formar futuros oficiales de las áreas de Cubierta y Máquinas.

En este noble propósito merece destacarse el apoyo tanto de la V Zona Naval, que tendrá a su cargo el Curso, brindando a los alumnos un local en la Estación Fluvial "Manuel Clavero", para las clases teóricas, y las instalaciones del B.A.P. "Castilla" para las prácticas correspondientes, y el de la Asociación de Armadores de Loreto, cuya presidencia la ejerce Luis Pinto Texeira, que está contribuyendo económicamente y que, además, garantiza el trabajo a todos los alumnos cuando terminen su período de preparación.



Luis Pinto Teixeira.

Caballo de Troya

● El cooperativismo en el Perú, tiene una fuerte tendencia capitalista, de manera que es tan explotador como cualquier otra forma de empresa privada.

Un dirigente de una cooperativa de crédito de Iquitos, propuso en el diálogo con el Ministro de Comercio Teniente General FAP, Luis Barandiarán Pagador, buscar la solución al problema de abastecimiento alimenticio de Iquitos mediante la formación de cooperativas de consumo.

La respuesta del Ministro fue tajante: la idea no está mala, pero conocemos que en el Perú el cooperativismo tiene una marcada tendencia capitalista y así no se soluciona nada. Estas empresas cooperativas resultarían tan explotadoras como cualquier otra empresa capitalista.

El dirigente se quedó mudo. Conciente o inconcientemente muchos "cooperativistas" intentan seguir introduciendo y desarrollando el peligroso caballo de Troya, que en sus entrañas lleva el gérmen explotador del capitalismo, que la Revolución rechaza.

El cooperativismo que se practica en Occidente, dentro del área que controla el imperialismo norteamericano, no es más que un manotazo de ahogado del sistema que pretende perdurar disfrazándose de formas asociativas. Y eso lo sabe perfectamente el Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada. El Ministro Barandiaran lo confirmó.

Las empresas cooperativas creadas por la Revolución tendrán que

desprenderse de esa tendencia capitalista. Si no crearán un nuevo problema a la Revolución que se verá obligada a tomar las medidas correctivas necesarias. Porque, evidentemente, no se ha liquidado el gamonalismo para implantar casi la misma cosa, pero en mayor número.

A nadie engaña ya el capitalismo, así se disfrace de caperucita.

La escuela de la Loma

La Loma es uno de los pueblos jóvenes más pintorescos de Yurimaguas, la bella capital de Alto Amazonas. Asentada sobre un conglomerado de verdes colinas, por donde cruza serpenteante la carretera que conduce a Tarapoto, en el departamento de San Martín, sus habitantes se caracterizan por formar un núcleo humano dinámico, participacionista y comunitario que está convirtiendo al poblado en la zona urbana más progresista de la ciudad. Una serie de obras testimonian la acción que se despliega en La Loma. Ultimamente, con la colaboración del Concejo Provincial que dirige el profesor Pedro del Campo y la ayuda del Vicariato Apostólico han iniciado la construcción de un moderno local para la única Escuela que allí funciona casi en forma menesterosa. A terreno donado por el Municipio y a los ladrillos, cascajo y madera proporcionado por los religiosos, cada familia aportará una calamina, aparte del dinero que han reunido y que supera los sesenta mil soles. Esta suma será para el mobiliario y el material didáctico en la Escuela.

Obra comunal

Y el Municipio yurimagüino tampoco se queda atrás. Durante el bienio que termina han concluído ya casi con todos los proyectos que se propusieron realizar, dieron inicio a otros, prestaron apoyo a las iniciativas emprendidas por la población y se aprestan a emprender un plan integral de trabajo, en beneficio de la ciudad, para el período correspondiente a 1975-76, que ahora se trasluce en el programa que formará parte del Presupuesto que se elevará al Gobierno Revolucionario.

"Comprendemos que es difícil concretar todo lo que quisiéramos hacer por la expansión y la solución de los problemas urbanos de nuestra capital provincial. Nuestros recursos económicos son limitados. Sin embargo, y de acuerdo a nuestras posibilidades, creo que estamos haciendo lo más humanamente posible", nos dice el Alcalde Pedro del Campo.

En Yurimaguas el Concejo ha dispuesto de casi tres millones de soles en obras públicas. Hoy, como sucede con todas las ciudades de la Amazonía debido al boom petrolero, las exigencias son mayores. Comprendiéndolo así el equipo que integra la Comuna de Alto Amazonas viene trabajando por un presupuesto que permita llevar a cabo un sinnúmero de obras que van desde la construcción de alcantarillados, puentes, escalinatas, hasta la prosecusión del empistado de la ciudad y otras de infraestructura que ya, en más de una oportunidad, han sido dados a conocer a las diferentes reparticiones públicas del Estado, como son el de la ampliación y afirmado de la vía Yurimaguas-Tarapoto, construcción del muelle y ampliación del aeropuerto.

Homenaje a los petroleros

En reconocimiento de su esforzada labor en la exploración Directorio de Petróleos del Perú, que preside el General Marco Fernández Baca, aprobó por unanimidad una moción de aplauso y aliento al trabajador petrolero loretano.

Esto tuvo lugar en una sesión plenaria que presidió el Ministro de Energía y Minas. General Jorge Fernández Maldonado, en pleno Campamento "Sargento Lores".

Como se sabe, la capacidad de trabajo del loretano ha sido muchas veces reco oc da. Es el hombre preparado físicamente para resistir las inclemencias de la naturaleza selvática.

Asimismo, desempeña su labor con gran entusiasmo y patriotismo. Como dijo el Coronel EP Hugo Maldonado Lértora, Gerente de Petróleos del Perú, Operaciones de la Selva, los éxitos de la empresa estatal, no sólo se deben a la capacidad de los técnicos, sino fundamentalmente al trabajador loretano, que con su esfuerzo abre las trochas y logra hacer brotar el oro negro de las entrañas de la tierra.

Uno tras otro, los éxitos se suceden en la fase de exploración del petróleo. Y cada brote de oro negro, ha costado el esfuerzo económico y técnico del Estado, aunado a la gran capacidad de trabajo de los loretanos.

Por ello, es un merecido reconocimiento que se hace a nuestros patrióticos y esforzados trabajadores selváticos.

El oleoducto

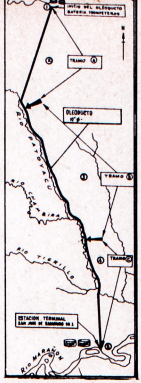
Algo más de trescientos rudos **chacareros** de la Selva, ahora convertidos en los tenaces y admirables **trocheros** que están posibilitando el éxito en la búsqueda de petróleo, iniciaron recientemente los trabajos de apertura de la vía por donde se hará el tendido del oleoducto de ciento diez kilómetros que unirá la Batería de Trompeteros con la Estación inicial del gran Oleoducto Nor-Peruano en San José de Saramuro.

El planeamiento y diseño de esta obra, encargada a COPECSA, la misma firma nacional que realizó el revolucionario modelo de una plataforma de perforación para **aguajales**, construído exclusivamente de pilotes de madera, tiene 16 metros de ncho, con 8 metros de trocha preparada.

El oleoducto, cuyo diámetro es de 10 pulgadas, recorrerá 110 kilómetros que en un 90% son aguajales; es decir, terrenos pantanosos, deleznables y peligrosos, y podrán transportar 25 mil barriles diarios de crudo desde Trompeteros, en el río Corrientes, hasta el indicado punto de San José de Saramuro, en el río Marañón.

El petróleo que por aquí se envíe podrá salir a la Costa, o también en barcazas, utilizando el mismo río Marañón.

La obra se estima que estará lista en el término de un año y dará ocupación a más o menos 800 personas.





Se inició la ruta para el oleoducto

Certamen mundial

Doce naciones de Europa, Asia y América se darán cita en los primeros días de setiembre en Iquitos para participar en las deliberaciones del Segundo Seminario de Educación Universitaria y las Primeras Jornadas Internacionales sobre Ecología en la Amazonía. Ambos certámenes, organizados por la Universidad Nacional de la Amazonía y el Instituto "José Gálvez Barrenechea" de la Universidad Nacional "Federico Villarreal", serán solemnemente inaugurados por el General de División EP. Enrique Váldez Angulo, Titular del portafolio de Agricultura.

A la cita cultural concurrirán expositores de PERU, Alemania Democrática, Bélgica, Brasil, Estados Unidos, Japón, México, Gran Bretaña, Israel, Italia, Rumanía y la Unión Soviética. Las jornadas de ambos certámenes se iniciarán el 4 de setiembre.

Recientemente, en conferencia de prensa que se realizó en el Hotel de Turistas de Iquitos, los organizadores pusieron de relieve los alcances y motivaciones de las jornadas culturales próximas a inaugurarse.

En esa oportunidad el Comité Organizador estuvo representado por el Presidente de la Comisión de Gobierno de la Universidad de la Amazonía Peruana, Gerardo de la Torre Ugarte; por el Presidente del Instituto "José Gálvez Barrenechea" de la Universidad Nacional "Federico Villarreal", doctor Joaquín Jara Elguera; por César Chía, Presidente de la **Feunap** y por el doctor Jorge Gonzáles, Director de Proyección Social y Bienestar Social de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana.

Los integrantes del Comité Organizador señalaron en el curso de la rueda de prensa, que cálculos aproximativos permiten adelantar que la concurrencia a los certámenes será record y que se se deducirán positivos aportes relacionados con el mejoramiento de la educación universitaria en todos sus niveles y la problemática ecológica de vasta región amazónica.



Pedro del Campo, Alcalde de Yurimaguas

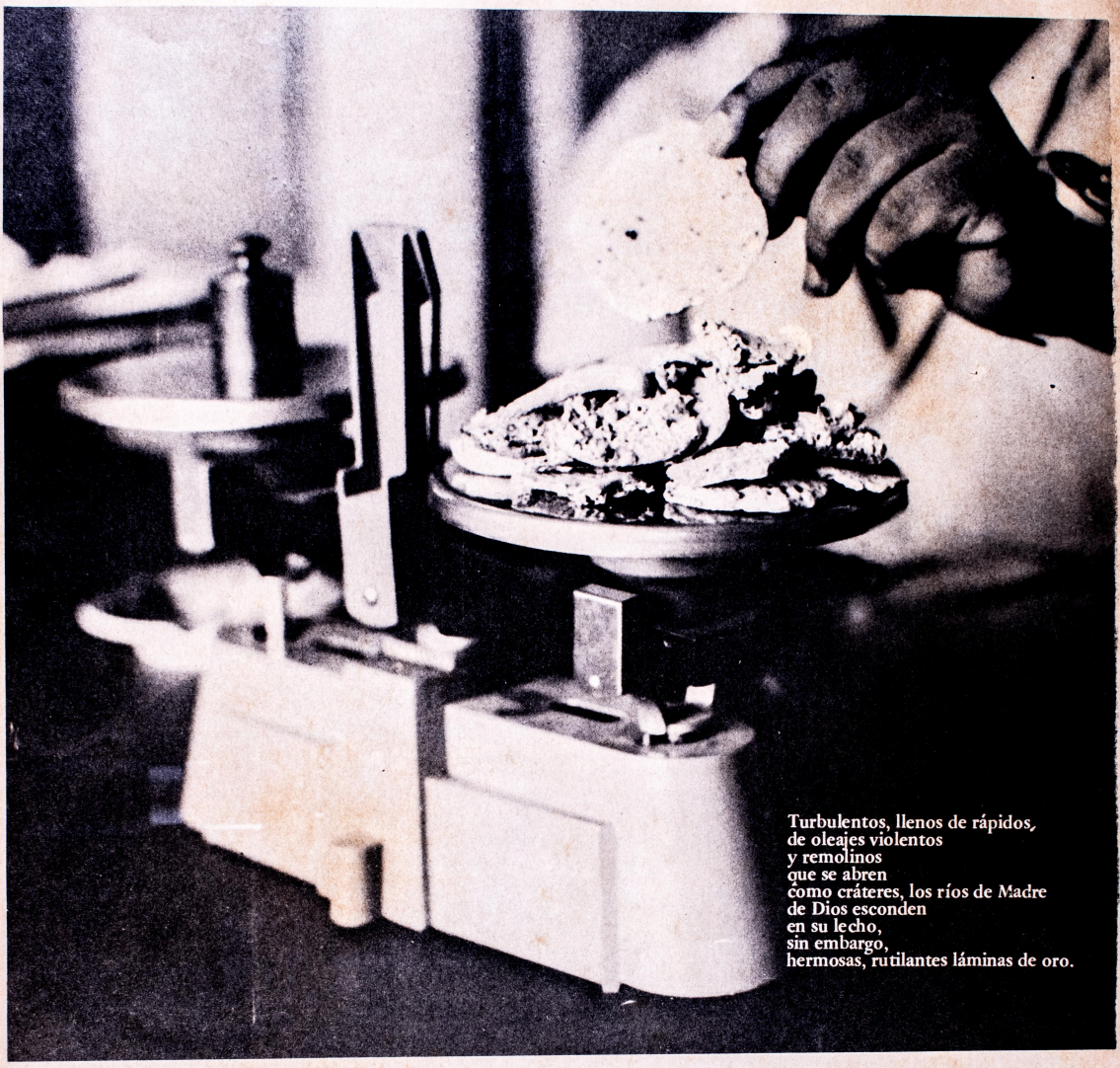


PETROLEOS DEL PERU

está en carrera contra el tiempo para poner el petróleo de la selva al servicio del desarrollo nacional

PETROPERU

Símbolo de Peruanidad

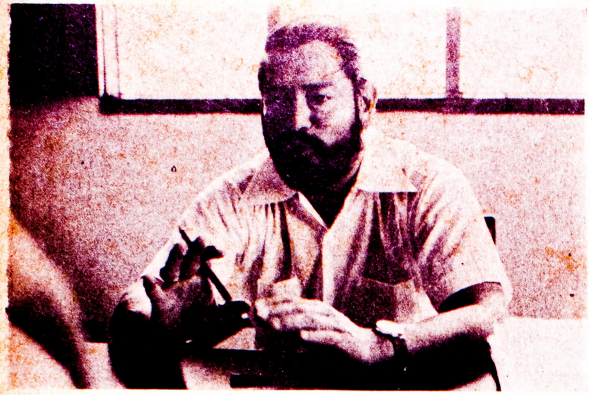


Turbulentos, llenos de rápidos,
de oleajes violentos
y remolinos
que se abren
como cráteres, los ríos de Madre
de Dios esconden
en su lecho,
sin embargo,
hermosas, rutilantes láminas de oro.

HALLAN "EL DORADO" EN MADRE DE DIOS

Hace cuatro siglos, infructuosamente, fue buscado "El Dorado" en la inmensidad de la maraña amazónica por conquistadores empujados por un desmedido afán de lucro, de rapiña y deseo de enriquecerse con rapidez. Consumidos por la malaria esos hombres sufrieron el insoportable calor del trópico, el asedio implacable de los insectos y de los reptiles y la profunda soledad de la selva. La búsqueda sólo les dejó en el recuerdo la huella indeleble de una aventura increíble salpicada de anécdotas truculentas.

Siglos después la leyenda de "El Dorado" ha dejado de ser tal para transformarse en una realidad tangible que ha convertido al Perú, por vez primera en su historia, en país exportador de oro. Ironías del destino: el oro afanosamente buscado por las mesnadas hispanas estaba allí, bajo la planta de sus botas de



Ing. Oscar Misael Medina.

Viene de la pág. anterior

caña alta, en el lecho del río Madre de Dios, llamado Amaru Mayo, por la población inca.

Fuente de sustento

Actualmente el río Madre de Dios y sus afluentes se ha convertido en una fuente insustituible de trabajo que brinda sustento a más de tres mil trabajadores. Aquellos pequeños mineros brindan al Erario Nacional anualmente el treinta por ciento del oro que produce el Perú y reciben ciento ochenta soles por cada gramo de oro que venden al Estado, convertido por mandato de la Ley No. 18882, en el único organismo que disfruta del privilegio, por intermedio del Banco Minero, de comprar, vender, poseer, exportar e importar metales y piedras preciosas en bruto o semielaboradas.

Los pequeños mineros dedicados a la explotación del áureo producto en las playas del río Madre de Dios y de sus tributarios han elevado paulatinamente, merced a la ayuda técnica que el Banco Minero les ha brindado, la producción de oro. Las playas "ponedoras" brindaron dos kilos de oro en 1971, ciento veintidós un año después y seiscientos en 1973. El presente año la producción promete alcanzar una tonelada de oro, según el vaticinio de los técnicos.

Pues bien, esa tonelada de oro, sumada a la producción obtenida en otras latitudes del territorio nacional, debe llegar a fin de año a las tres toneladas y media. El vertical ascenso de la producción aurífera ha permitido al Perú frenar drásticamente su drenaje de divisas ocasionado por la importación de oro. Ha quedado completamente anulada después de haberse estado exportando hasta un máximo de trece toneladas anuales, tal como aconteció exactamente cuatro años. Las cifras son elocuentes: en 1971 el Perú produjo a duras penas mil setecientos kilos de oro y el presente producirá aproximadamente tres toneladas y media.

Egreso de divisas

En determinado momento, la compra de oro en el exterior le significó al país un egreso de divisas por un valor cercano a los 18 millones de dólares, cifra que proyectada a los precios actuales del oro en el mercado mundial equivaldría a cuarenta millones de dólares (aproximadamente mil seiscientos millones de soles anuales).

El auge cobrado por la explotación del oro en el departamento de Madre de Dios debe atribuirse primordialmente al tesón y entusiasmo desplegados por el equipo comandado por el Jefe Regional de Promoción Aurífera del Banco Minero, ingeniero Oscar Misael Medina, un peruano de barba nigérrima, propietario de una amplia y bonachona sonrisa. El ha sabido inculcar en sus colaboradores una entrega tal al trabajo que todos, sin excepción alguna, sacrifican horas de esparcimiento los sábados, domingos y feriados con el fin de elevar el rendimiento de la explotación aurífera.

Ha sido así como la sede del Banco Minero en el departamento de Madre de Dios ha extendido su acción, en aras de la eficaz explotación del oro, con medidas de tipo social encaminadas a brindar intenso apoyo a los pequeños productores. La asistencia proporcionada por el Banco se ha canalizado a través de Ayuda Técnica, Créditos, Abastecimientos, Vías de Acceso y Servicios Médico-Sanitarios.

En virtud de la acción desplegada la región de Masuko (Inambari medio) será testigo en fecha muy próxima de la inauguración de una moderna trocha carrozable, ubicada entre Paukire y Colorado. La vía llegará hasta el campamento aurífero que el Banco Minero ha levantado en Huaypetué y tendrá una extensión de veintitrés kilómetros.

Dentro de su labor social en pro de la comunidad el Banco Minero está sosteniendo actualmente un moderno Centro Escolar en Colorado y se apresta a poner en funcionamiento otro en Huaypetué. A todo ello se añade la construcción de una primera posta médica que se establecerá próximamente en la región, dentro de los 120 kilómetros cuadrados concedidos al Banco Minero para la explotación aurífera, y que servirá de modelo a otros que ya están en la etapa de la proyección.

Tecnología

En el aspecto técnico el BANCO MINERO se ha consagrado a la tarea de diseñar nuevos sistemas de lavado mecanizado de oro, en pequeña escala, que prometen, según la autorizada versión de los técnicos, elevar considerablemen e la producción y robustecer los ingresos económicos de los pequeños mineros dedicados a la sacrificada tarea de arrancarle oro a las arenas de los ríos de Puerto Maldonado.

Las tareas del Banco Minero se han visto robustecidas además con una campaña de vacunación masiva contra la fiebre amarilla y el almacenamiento de un stock de mercaderías avaluado en veinticinco millones de soles, destinadas a ser vendidas a precio de costo a los pequeños productores de oro. A todo ello se suma una intensa campaña de tipo social encaminada a erradicar definitivamente de los lavaderos de oro de la zona la explotación del hombre por el hombre.

Una leyenda de oro

Ha sido así como la vieja leyenda inca del misterioso pájaro que sabía hablar y pronunciar oráculos ha cobrado actualidad, en virtud del oro depositado en las arenas de los ríos del departamento de Madre de Dios. La misteriosa ave apareció en el imperio una mañana de sol pleno. Vivió escasos días y antes de morir entregó a los incas del Perú sus plumas maravillosas. Las de color rojo representaban el poder; las de color azul la sabiduría y las de color amarillo, las riquezas. Los incas fueron obligados bajo juramento a lucirlas juntas en la diadema imperial. Eran símbolo de poder. Pero por humano descuido las perdieron definitivamente. Las rojas se fundieron en el corazón de los hombres, las azules volaron al cielo y las amarillas penetraron en las entrañas de los cerros y allí se quedaron a la espera de que ríos selváticos como el Madre de Dios las arrastrasen y depositasen, en forma de finísimas partículas de oro, en las playas que han convertido al país, mediante el esfuerzo de las clases trabajadoras, en cuantiosa fuente de riqueza nacional.

Ahora se busca dignificar el trabajo de los buscadores de oro.



REQUENA ENTRE DOS RIOS

La Selva y grandes interrogantes





Ayer tranquila, como su plaza de armas, hoy la ciudad tiene una actividad febril y dinámica: el petróleo ha venido a significar una posibilidad de desarrollo.



Escribe Joaquín García

De noche encaramada en su atalaya de "El Peladillo" para ver los barcos surcar sigilosamente el Ucayali, y de día estirada perezosamente entre el monte y el río como esperando sin mayores agobios a que le llegue su turno. Parece algo así como un bohemio por necesidad biológica, porque sí, porque tiene que serlo fatídicamente, y sueña siempre con lo imposible.

Anfibia por su geografía, Requena es una población de tantas que no sabe aún si quedarse nadando a dos aguas entre el Tapiche y el Ucayali o buscar el aire y la tierra seca en las restingas. Prueba de ello es su prolongada configuración urbana. Cabeza de la Provincia de su mismo nombre se esfuerza por ser ciudad. Eje de la vida ribereña en el bajo Ucayali, y, al mismo tiempo, por su escasa juventud, no ha conseguido el sabor de su propia historia: es la acumulación, más que síntesis, de pequeños grupos campesinos que poco a poco van sentando sus reales a lo largo de zonas bien definidas que incluso a veces se mantienen en un verdadero aislamiento por inexorable condición de la orografía. Hay aquí desde la moto que da vuelta sin cansarse al pavimento de la Plaza de Armas montada por un joven pelucón y su amiga en la grupa, hasta la canoa inevitable que se mueve sin hacer ruido a través de las guamas florecidas; desde el grill pop para petroleros hasta el tedio de un lamparín de vendedora junto al entrañable puente de Manaos; desde el majaz que ofrece a la puerta de tu casa el propio cazador, hasta los bazares sofisticados y multicolores en la cuesta del **Mercado Municipal.**

Herederos del Caucho. . .

Al siglo XIX se remontan los orígenes definibles de Requena. En un principio se fundó aproximadamente en este área y por motivos de evangelización, el caserío de San Martín del Río Tapiche, sobre la base de una comunidad de indios cocamas. Pero no tardó de llegar a contrapelo de la corriente de los ríos la fiebre del caucho. Hombres aventureros procedentes de Europa, San Martín y Amazonas echaron las



anclas de sus barcos a vapor y de su ambición en estas orillas, convirtiendo a las comunidades en explotados extractores y peones.

Cuando arrecianron días malos para el jebe los patronos se fueron instalando en algunos fundos agrícolas como Codicia y Californa que asimilaron a la población en distinta actividad aunque dentro del mismo marco de condiciones sociales.

Es en 1907 cuando nace oficialmente el pueblo de Requena que en sucesivas etapas ha ido recogiendo una serie de corrientes migratorias que ya sea por la fuerza de las inundaciones del Ucayali (particularmente la de 1944 y las de los últimos años), ya por la acumulación de servicios, o por el ineludible movimiento urbanístivo, se van asentando en Tarapacá, Manaos, Miramar, San Juan Requenillo, etc, nombres todos ellos llenos de trasuntos melódicos a punto de un vals de la tierra.

Tan vertiginoso ha sido que el fenómeno que de 1774 habitantes que llegó a tener en el Censo Nacional del año 44, pasó en 1961 a 3931, hasta alcanzar en los últimos días una cifra aproximada a los 8.000.

ATENAS DEL UCAYALI

Requena, de antecedentes históricos muy inmediatos, ha buscado las raíces de su progenitura ni más ni menos que en la culta Grecia, y, sembrando palmeras y pomarosas, trazando jardines y paseos radiales en torno a la estatua del P. Giner, ha querido vivir alrededor de su propia ágora. Cuando uno arriba a este corazón apacible de la ciudad, ve moverse todo por la fuerza del saber. Centros escolares de todo nivel y modalidad, alumnos que se multiplican (casi una mitad de la población es estudiantado), maestros que constituyen la fuerza social más decisiva. Daría la impresión de peripatéticos elucubrando hoy por los laberintos de la filosofía.

Ya desde el comienzo de su existencia fue creciendo por obra y gracia de una pequeña escuela que los misioneros fundadores erigieron como epicentro de todo un movimiento urbanístico y regional que, sin duda, con el tiempo ha ido dando sus frutos. Prueba de ello ha sido la afiuencia de profesores y alumnos de diversas partes del país, como la promoción migratoria de gran cantidad del personal hacia centros de mayor relieve, empobreciéndose así constantemente los cuadros locales. El P. Pascual Alegre, ese hombre maduro y franciscano por constitución, tan ucayalino como el agua y los árboles, que ha escrito páginas monumentales con su vida y con su pluma aguda y picaresca, nos dirá que todo el país está siendo invadido por hombres egresados de estas aulas. Razón para entender ese característico esfuerzo de afirmación de los requeninos.

Es probable, sin embargo, que este academicismo haya desvirtuado en el paso de los años la visión de Giner, que buscaba la implantación de un régimen educativo local que estuviese en congruencia con la realidad, necesitada de transformaciones, orientaciones técnicas y apertura hacia horizontes más despejados. La infidelidad a tales planteamientos realistas provoca, frente al fenómeno eclosivo de la inmigración ribereña, la sangría del hombre que sale a la caza de su futuro en otras mecas más promisorias.

Y ¿MAÑANA?

"La Compañía, dicen las gentes del lugar; aquí todo es la Compañía. Alquilan botes, contratan hombres, ocupan puertos, compran mujeres, consumen cerveza, provocan reyertas en las noches de sábado. . . Es lo cierto que el centro de Requena tiende ahora a desplazarse hacia el campamento petrolero en la cabecera del aeropuerto, a la misma orilla de la ciudad amenazada. Y hablar de petróleo equivale a decir: qué va a pasar. La AMOCO y otras compañías que han cubierto ya las fases de exploración y sísmica en las inmediaciones del alto Tapiche comienza a despejar mano de obra. Por otro lado voces con sordina preludian, dentro de los márgenes que a la probabilidad dejan estos misterios de la tierra, que no ofrecen muchas garantías los yacimientos. En cualquier caso estamos ante un cuadro clínico social de alta gravedad.

Qué pasará mañana? El "Esquema de Expansión", un serio estudio elaborado por expertos de la Dirección de Planeamiento Urbano del Ministerio de Vivienda, estima que la tasa de crecimiento poblacional de Requena es del 5%, es decir, superior a la del resto del país, con lo cual se calcula que para el año 1980 la población urbana rebasará la cifra de 10.000 habitantes. Si añadimos a esto la escasez de los recursos y actividades económicas, el problema adquiere proporciones ciertamente alarmantes.

La producción agrícola, prácticamente la única fuente estable de empleo y de subsistencia, se enfrenta con una serie de dificultades a parte de las naturales evenidas del sistema ecológico y acentuadas por las sucesivas crecientes: un pequeño mercado interno, deficiencia de un transporte adecuado que posibilite el acceso a los principales centros de consumo, falta de asistencia técnica y crediticia con criterios blandos, una utilización de mano de obra muy circunstancial, el costo de los insumos unidos a la baja capacidad económica del poblador.

Urge una mirada realista y eficaz, soluciones muy inmediatas, más que el inmediatismo decorativo de adornar la ciudad, una ciudad de por si cargada de encantos en los atardeceres, y siempre a la espera de una salida a su enorme fuerza expansiva.



Niños bañándose en el pintoresco barrio Manaos



En creciente, el río invade toda la zona baja





BAZAR "EL QUERENDON"

Av. León Velarde 414 Tel. 05
Puerto Maldonado – Madre de Dios

de Anibal Jorge Figueroa

Venta al por mayor y menor de cartuchos "Fame" Escopetas, revolveres, Carabinas.

Distribuidor de motos C Z – Jawa.

Confecciones general.
Compra y venta de maderas de cedro
Artículos en general.

EXPORTADORA "EL SOL" S.A.

COMPRA y venta de castaños

Oficinas:

Av. Argentina 3065 Tels. 412413 – 273253 271263 Lima.
Jr. Moquegua 495 Tel. 30 Puerto Maldonado – Madre de Dios.

GONZALO LOPEZ VASQUEZ

AGENCIA NAVIERA DE PRIMERA CLASE

Napo 365 -- Teléfono 2933 **Apartado 351**

IQUITOS – PERU

Comunicamos a los armadores, industriales, comerciantes e interesados en los despachos de Naves Fluviales y Marítimas que, desde el 10 de julio estamos operando en toda la línea de la especialidad:

Recepción y Despacho de Naves de menor y mayor calado, matrícula y refrendas de Embarcaciones, estiba y descarga de mercaderías de las naves, operaciones portuarias, comisiones y trámites diversos ante las oficinas de la Aduana y Terminal Fluvial de Iquitos.

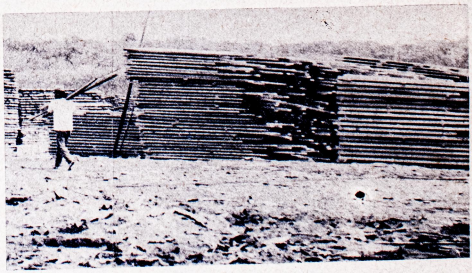
Pagos por concepto de salarios y beneficios sociales a los gremios de estibadores y tarjadores conforme al Decreto Supremo Nº 002-70-MA y a la Licencia otorgada por el Ministerio de Marina – Dirección General de Capitanías y Guardacostas.

DESPACHAMOS::
DESDE UNA CANOA A UN TRASATLANTICO

ASERRADERO ROCHA

Manantay – Pucallpa

Servicio inmediato y permanente de aserrío de maderas. Compra de cualquier cantidad de maderas de la región.
Pagos esctrictamente al contado y a los mejroes precios de plaza.





Un movimiento digno de un gran Banco.

ANIVERSARIO Y 100 MILLONES



Rafael Vargas Vásquez



Enrique Bouroncle Bouroncle



Eduardo Power, Gerente General



Elmer Díaz Hidalgo.

El Banco Amazónico, actual líder de la banca regional, integrado en su mayoría por accionistas amazónicos, elevará próximamente su capital accionario a la suma de S/. 100'000,000.00 (cien millones de osles oro). Esta ampliación de capital le permitirá volcar su capacidad crediticia en el área petrolera y a otros campos de la actividad industrial y comercial, con arreglo a las disposiciones legales vigentes. La elevación del capital accionario se producirá en el curso del presente año de 1974, justamente cuando el Banco Amazónico está celebrando sus doce años de ininterrumpida actividad en beneficio del desarrollo económico de los pueblos de la Amazonía.

El Banco Amazónico cumple su duodécimo año de vida convertido en una institución crediticia sólidamente cimentada en el país y con el aval de haber ejercido una política ágil y oportuna en sus operaciones crediticias y brindado eficaz apoyo a todas las empresas industriales y comerciales constituidas en la ciudad de Iquitos y en otras de la vasta Amazonía Peruana.

Semana antes de concluir su ejercicio anterior, el Banco Amazónico, inauguró en Iquitos una flamante oficina denominada Agencia Belén No. 1, ubicada en ese populoso y dinámico sector del mismo nombre y una sucursal en Tocache (Huallaga Central). Ambas fueron constituidas con el fin de llegar "muy cerca del bolsillo del público" y brindarles todas las facilidades que como cliente exige. Por otro lado, revelan claramente el espíritu regionalista que anima al Banco Amazónico dentro de su política de coadyuvar al desarrollo de los pueblos amazónicos. Ejecutivos de la empresa han revelado además que el Banco Amazónico instalará próximamente una nueva sucursal en Requena con el fin de solidificar aun más el espíritu regionalista que anima a los ejecutivos y empleados de la entidad.

Por otro lado, el Banco Amazónico al cumplir sus doce años de vida, acaba de re-estructurar su "staff" de empleados, funcionarios y ejecutivos con el propósito de mejorar los servicios que brinda a su clientela. De tal manera han sido promocionados a nivel de subgerentes, con categoría regional, los señores Rafael Vargas Vásquez, Carlos R. Power García. Enrique Bouroncle Bouroncle y Elmer Díaz Hidalgo.

Aserradero EZCURRA

PUCALLPA – PERU

A los señores madereros de la región del Ucayali les hacemos saber, que ponemos a su disposición nuestro servicio de aserrío, atendiéndoles con preferencia y honradez.

Compramos todas las especies de maderas de la Selva. Les pagamos al contado y al mejor precio.



Nuestra boya en Manantay.



El aserrío de las trozas.



La decisiva acción de los trabajadores.



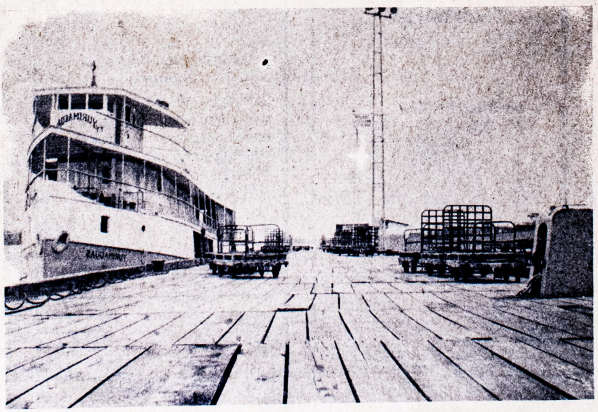
Embarcando la madera para Lima.

ASOCIACION DE ARMADORES DE LORETO

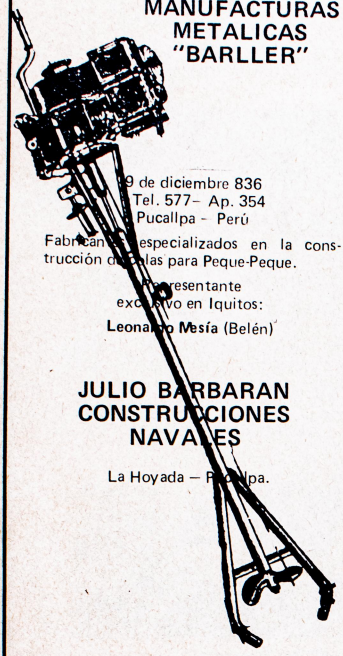
PEVAS 216 – Tel. 4195
IQUITOS

Representante en Pucallpa: Fransico Teixeira Chavez

Al conmemorarse el 153 Aniversario de nuestra Independencia Nacional, nos unimos al regocijo que viven hombres y mujeres por tan magna fecha; y reiteramos nuestra fe y apoyo a las conquistas sociales realizadas por el Presidente Velasco y su equipo de gobernantes.



MANUFACTURAS METALICAS "BARLLER"



9 de diciembre 836
Tel. 577- Ap. 354
Pucallpa - Perú

Fabrican motores especializados en la construcción de lanchas para Peque-Peque.

Representante exclusivo en Iquitos:
Leonardo Mesía (Belén)

JULIO BARBARAN CONSTRUCCIONES NAVALES

La Hoyada – Pucallpa.

ASERRADERO SERVICIO INDUSTRIAL CONTAMANA S.A.

A. S. I. C. S. A.

trial Contamana S.A.–
Nazareth 279 – Contamana – Perú

Una industria al servicio exclusivo de los pueblos de la provincia de Ucayali.
Le atendemos con el aserrío de todas las maderas de la región, en cualquier cantidad y prioritariamente.



COMPRA Y VENTA
DE PECES
ORNAMENTALES

Una empresa que contribuye al desarrollo del Oriente y al mejor estandar de vida de las familias ribereñas de la Selva Peruana.

POPSA

–Peces Ornamentales Peruanos S. A.–
Yavarí 871 – Tel. 3034 – Ap. 182
Iquitos

REPRESENTACIONES ABENSUR S.A.

Tarapacá 955 – Tel. 321
Pucallpa – Perú
Distribuidores
SINGER

Ventas de máquinas de coser familiares y artesanales en todos los modelos. Stock completo de repuestos.

Servicio garantizado

Además tiene para Ud.:

- Refrigeradoras
- Cocinas
- Licuadoras
- Ventiladores
- Radios
- Tocadiscos
- Máquinas de escribir

CHUPETES "SHAMBO"

de Eliseo Reátegui
Av. Grau 1006 – 1010
Iquitos

Los mejores chupetes de aguaje.

HAROLDO RENGIFO

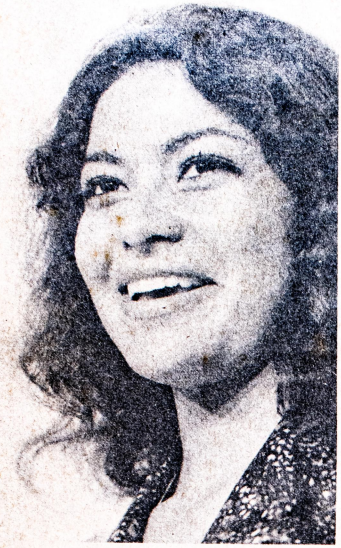
Prolongación Grau 413
Iquitos

Remolque de madera desde cualquier parte de los ríos fuera de Iquitos o el lugar que nos indique; garantizando 15 años de experiencia en la actividad.

JUAN VILLACORTA FLORES

Representante de "El Sol"
Compañía de Seguros Generales
Av. Iquitos
Putumayo 184 Tel. 4614

Saluda al Banco Amazónico y Embotelladora La Selva, en un aniversario más de su fecunda labor en pro e la grandeza y desarrollo de los pueblos de la Selva.



UN VALS PARA Bechita





Pucallpa no sólo es la Capital Industrial de la Amazonía Peruana. Lo es también de la belleza. Porque para muestra basta un botón... perdón, queremos decir una flor: Beatriz Abensur Alvarez, diecisiete años prontos a cumplirse, estudiante y waripolera y con la hermosa vocación de enfermera.

Cariñosamente la llaman Bechita.

En días recientes estuvo en Iquitos. Su presencia causó las naturales sorpresas de simpatía y arrobamiento, que hasta el mismo Julio "Chispa" Elgegren, nuestro famoso y destacado compositor, terminó de tan subyugado que estaba, haciéndole una canción. El vals, como es de suponerse, se llama "Bechita" y su estreno debe realizarse, justamente, cuando la encantadora Beatriz cumpla años.



Quien observa por vez primera el rostro de color de greda de José Andrés Urteaga Panduro no sospecha siquiera que pertenece a uno de los más tenaces y batalladores sindicalistas del Perú. Sus ojos pequeños, ribeteados por unas pestañas negras y ralas, han observado con ojo implacablemente crítico, por espacio de más de cuarenta años, las múltiples y a veces sangrientas batallas emprendidas por la clase obrera en pro de sus reivindicaciones sociales, económicas y políticas.

Urteaga Panduro, fue sorprendido por la jubilación en pleno quehacer sindicalista. La jubilación le llegó a través de una misiva oficial, pulcramente mecanografiada, en los instantes en que ostentaba, por vez primera en la historia sindical de América Latina, el título de Secretario General Vitalicio del Sindicato Unico de Trabajadores Portuarios de Loreto. Paradojas del destino: Urteaga Panduro jamás empuñó el garfio de los estibadores, pero fue quien más duramente batalló por ellos al organizarlos, crearles conciencia sindical y convertirlos en una fuerza activa capaz de frenar la prepotencia y los abusos de armadores que amasaban fortunas increíbles a costa del sudor, la sangre y las lágrimas de la clase trabajadora..

El movimiento sindical al que debía entregar sus más vitales energías se inició una noche de luna llena plena en una bodeguita destartalada, repleta de goteras, a orillas del río Amazonas. Esa humilde chinganita, cuyo nombre figura en sitio de honor en la historia del sindicalismo loretano, ostentaba el inofensivo nombre de "El Pollito". Pues bien, el propietario Urteaga Panduro se indignaba cada vez que un trabajador portuario le narraba, con voz salpicada de ira, los vejámenes y explotación a que estaba sometido, conjuntamente con sus compañeros de labor. Cuando la indignación se le convirtió en chispa creadora, Urteaga Panduro decidió ubicarse a la vanguardia de todos aquellos explotados y cercenar de un solo tajo la prepotencia y los abusos de los patrones.

La batalla fue dura, tenaz, preñada de incomprensiones. Pero el día soñado llegó al fin, dos años después de haberse iniciado el movimiento. El Sindicato Unico de Trabajadores Portuarios fue oficialmente reconocido por el Ministerio de Trabajo. La victoria convirtió a Urteaga Panduro en el enemigo público No. 1 de los empresarios portuarios. Y uno de ellos, en el ápice de la exasperación, llegó a intentar arrojarlo a viva fuerza, desde lo alto del muelle, a las caudales aguas del Amazonas. Al lanzar una mirada retrospectiva sobre su pasado, Urteaga Panduro comprendió que no en vano había acumulado experiencia sindical en Lima desde el año 1933 hasta el 45. En la capital llegó a ser uno de los líderes indiscutidos del poderoso Sindicato de Obreros Textiles. Era la época en que un tejedor de experiencia ganaba la irrisoria suma de siete soles semanales y luchaba por sus fueros sindicales bajo la tutela ideológica de José Carlos Mariátegui, "El Amauta".

Los triunfos sindicales de Urteaga Panduro en Loreto se sucedieron como los eslabones de una interminable cadena. Pronto los portuarios disfrutaron de conquistas tan importantes como la jubilación, el salario dominical, el seguro por accidentes de trabajo, etc. Poco después, Urteaga Panduro, fue elegido Concejal de Iquitos, durante el período del burgomaestre Joaquín Abensur. En el Concejo Municipal de Maynas planteó la necesidad de construir una vía que recién ahora se está plasmando con el nombre de avenida Circunvalación.

Su trayectoria sindicalista le valió también ser invitado por la organización pacifista suiza Real Memoral, a emprender una gira por Europa, en unión de los más destacos sindicalistas de América. En el Viejo Mundo quedó deslumbrado por las prerrogativas de que disfrutaba el obrero. De allí trajo la idea de la coparticipación del trabajador en las labores empresariales, conquista que sólo ha sido posible a través de las actuales Comunidades Industriales, y cosechado su máxima expresión, a título de participación plena, en la Ley de Propiedad Social.

El año 1962, Urteaga Panduro, fue proclamado, en multitudinaria asamblea, Secretario General Vitalicio del Sindicato Unico de Trabajadores Portuarios. Recién entonces el viejo líder sindical cobró conciencia del camino recorrido desde que fue elegido Primer Secretario General de su gremio. Recien entonces realizó un inventario de las conquistas laborales obtenidas a costa de interminables noches de insomio, de incomprensiones inauditas y, sobre todo, de trabajo indesmayable. Pese a todo aún está insatisfecho y seguro, de que aún falta mucho por hacer en beneficio de los trabajadores portuarios. Muchos de los asambleistas que asistieron a esa histórica jornada lloraron de emoción al ver anegados en llanto los ojos diminutos de Urteaga Panduro. El reconocimiento de sus camaradas vigorizó aún más su espíritu y fortaleció a rigor de hierro su voluntad. A las conquistas obtenidas se sumaron las del ahorro obligatorio, a razón de diez por ciento sobre el haber, para gastos familiares.

Ahora el Sindicato unico de Trabajadores Portuarios lleva indeleblemente impreso en su historial la huella digital de Urteaga Panduro. El gremio posee un hermoso campo deportivo avaluado en más de millón y medio de soles, sus arcas están rebosantes de dinero y sus integrantes son respetados como auténticos miembros de la clase trabajadora del Perú, pilar indiscutido de la economía nacional.

Urteaga Panduro, a escasos meses de su jubilación, creía que la vida era ya incapaz de brindarle nuevas emociones. Craso error: los trabajadores portuarios le rindieron público homenaje, le impusieron una medalla de oro por servicios distinguidos en pro de la clase trabajadora y le otorgaron un bello pergamino recordatorio. A esa emoción se sumó otra: uno de sus seis hijos, Jorge Andrés Urteaga, obtuvo la mejor nota en la universidad rusa de Astrajáin, lugar donde está batallando para obtener el título de Ingeniero Pesquero.



Andrés Urteaga Panduro





LAS LUCHAS DE UN SINDICALISTA





La nueva Junta Directiva y la felicitación del Prefecto Javier Méndez Pereira.

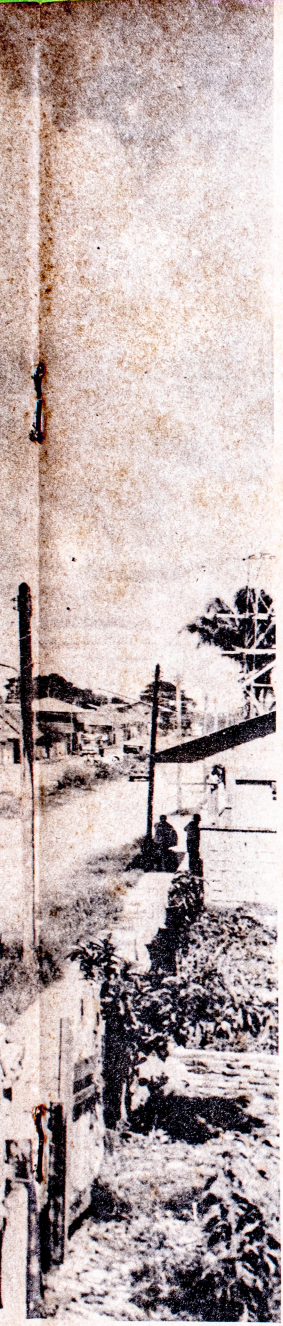


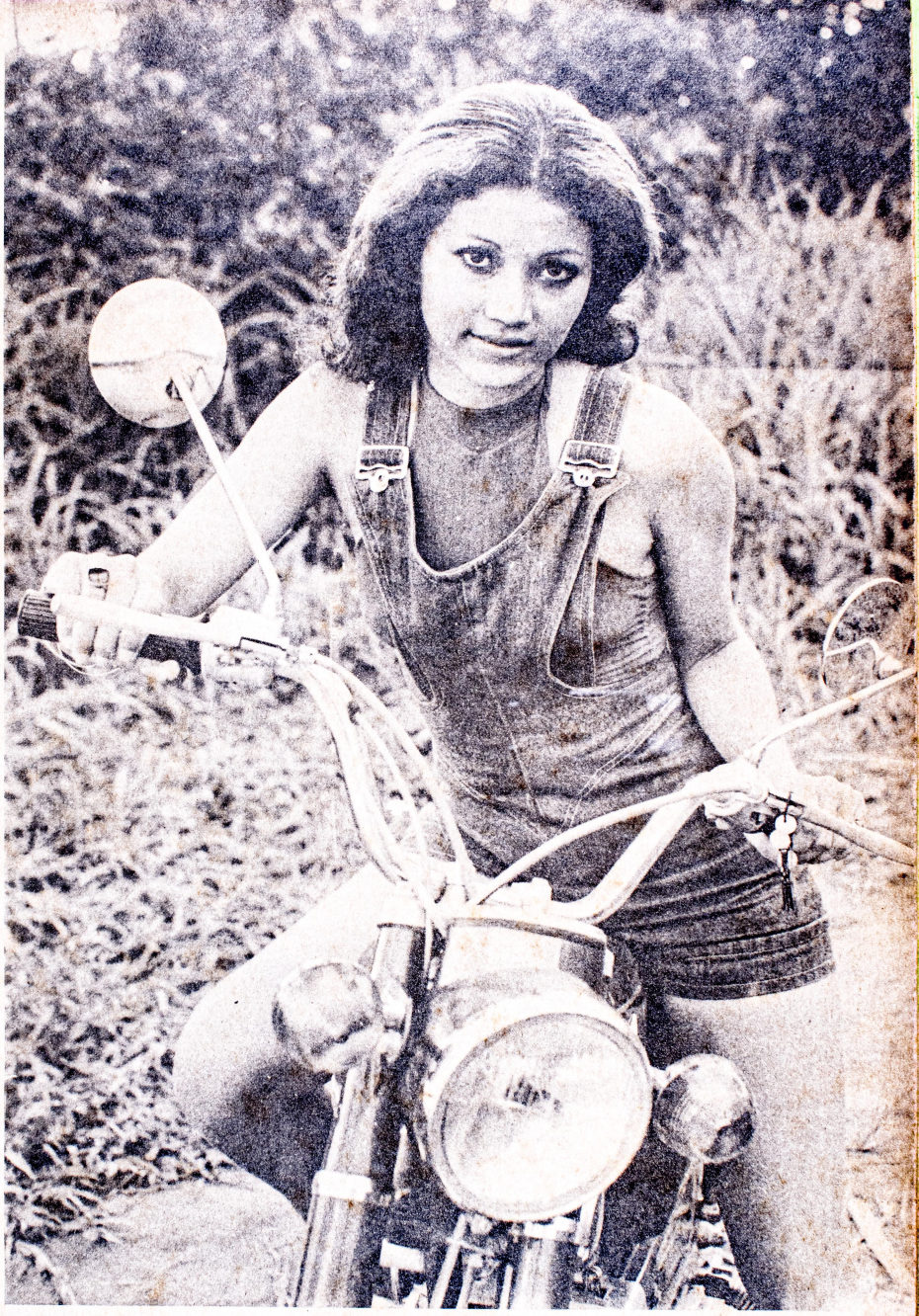
Pueblo sin luz, calles sin pavimento y sin servicios

Secularmente marginada y hasta hoy olvidada por todos los Gobiernos, la capital de Madre de Dios es, sin embargo, una de las regiones más ricas del país.

Geografía y miseria de un pu

PUERTO MALDON





...icios sanitarios, pero con hermosas mujeres.

n pueblo de la Selva

ONADO: un puerto abandonado

Puerto Maldonado tiene el triste y lamentable privilegio de ser el único pueblo joven del Perú que ostenta el título de capital de departamento.

La capital del departamento de Madre de Dios es, sin brindarle margen a la duda, la más olvidada del país y sin otorgarle ningún tipo de concesiones a la exageración se le puede denominar con el apelativo de **Puerto Abandonado.**

La ciudad dispone de una población deseosa de progreso y de prosperidad, pero por desgracia no cuenta con los medios económicos necesarios para iniciar el gran despegue capaz de convertirla en una capital digna de tal condición.

Se corre en ella el peligro de que el entusiasmo perezca sofocado bajo el peso abrumador de la rutina, del tedio y de la falta de quehacer productivo.

La gran mayoría de sus siete mil habitantes viven asfixiados por la impotencia de querer y no poder por faltarles adecuada ayuda económica. A muchos de ellos sólo les queda el camino de la migración en busca de horizontes más halagueños y mayormente prometedores.

Ubicada a mil ochocientos kilómetros de Lima y a seiscientos cincuenta de la Capital Arqueológica de América, Cuzco, Puerto Maldonado es una ciudad virtualmente aislada.

Su comunicación caminera con Cuzco, que le brinda cuantiosas cantidades de víveres y de artículos de primera necesidad, es factible en época de verano. Su contacto con Lima sólo es virtualmente posible a través del contacto aéreo que adolece de graves irregularidades y deficiencias. En cuanto a sus comunicaciones con otras ciudades son precarias, ineficientes y a veces completamente nulas.

Pese a todo, ahora, por un golpe del destino, la esperanza ha reverdecido y cobrado brotes nuevos en todos aquellos que desean ver convertido a Puerto Maldonado en una auténtica capital de departamento.

La Esperanza: El oro y el petróleo

Esa esperanza ha brotado merced al oro y al petróleo. La esperanza del oro se está robusteciendo a tal punto que este año se proyecta llegar a producir una tonelada de oro (pormenorizamos en nota aparte las características de la explotación aurífera en los lavaderos del río Madre de Dios).

La industria petrolera ya está ensayando sus primeros pasos. Ahora se está en la heroica etapa preliminar de detectar oro negro monte adentro, en zonas tan inaccesibles e inhóspitas como las ubicadas en las regiones donde actualmente se alzan los campamentos petrolíferos de Lagarto y de Piedras.

No obstante, aunque parezca paradógico, tanto el petróleo como el oro, se han convertido en el enemigo público número uno de la agricultura. Los elevados dividendos ofertados por las industrias petrolera y aurífera están sorbiendo a la casi totalidad de los braceros del agro de Puerto Maldonado.

Un peón de fundo percibe actualmente un promedio de cincuenta soles diarios y en los lavaderos de oro y en los campamentos petroleros está en condiciones de embolsillarse sumas que fluctúan entre los 80 y los 500 soles diarios.

La población teme que el "boom" petrolero o el del oro eleven el costo de vida hasta límites prohibitivos. Está atemorizada por la posibilidad de que la alimentación, la vivienda y el vestido tripliquen o cuadripliquen su costo, tal como ha sucedido, por ejemplo, en Iquitos.

Servicios Públicos

No obstante las cuantiosas riquezas que encierran sus bosques y sus ríos, Puerto Maldonado esta amurallada dentro de un aislamiento increíble. Dispone apenas de una mini-central telefónica similar a la que posee o puede poseer cualquier pequeña empresa de la Gran Lima.

La mini-central brinda servicio a ochenticinco usuarios y está en capacidad de ofrecerlo a otros quince más; es de propiedad particular y crispa usualmente los nervios, en virtud de sus deficiencias, hasta a los usuarios más ecuánimes y serenos.

Ahora bien, disponer de un teléfono a pilas en la ciudad cuesta los dos ojos de la cara. Los precios que se abonan por la instalación de un teléfono oscilan entre los once mil y los cincuenta mil soles. El precio de instalación se fija en función de la lejanía o de la proximidad que el teléfono por instalarse tenga respecto de la central telefónica. Y lo que es peor sólo ofrece servicio local motivando que la población esté impedida de comunicarse telefónicamente con el resto del país.

El servicio de Correos y Telecomunicaciones es desastroso. Durante la estancia de "PROCESO" en Puerto Maldonado, un periodista se comunicó con Iquitos por intermedio de un telegrama. Pues bien, su mensaje fue primero enviado a Lima y desde allí retransmitido a su punto de destino y recibido cuarentiocho horas más tarde.

Tampoco el servicio aéreo de la ciudad escapa al rigor de la crítica. Gran parte de los vuelos son monopolizados por las compañías petroleras que operan en la zona. La totalidad de aquellos aviones retornan vacíos o semivacíos a sus bases en virtud de obligaciones de tipo contractual contraidas con las empresas petroleras.

Usual es observar en el aeropuerto Padre "José Aldamiz" a decenas de pasajeros ansiosos preguntando por la posible llegada de una aeronave tratando de embarcarse en un avión petrolero que retorna sin pasajeros a Iquitos, Pucallpa o Cuzco.

El Turismo

En el rubro de la industria turística escasa es la tarea que se ha desplegado a pesar de que Puerto Maldonado dispone de vetas capaces de obsequiarle cuantiosos dividendos. Tanto el lago Sandoval como el lago Valencia poseen una exótica belleza capaz de impactar la sensibilidad de cualquier turista de cualquier parte del mundo. A todo ello se suman las posibilidades que brindan la caza y la pesca.

El Albergue de Turistas que algunos regionalistas pletóricos de optimismo denominan con el exagerado remoquete de Hotel acusa deficiencias subsanables si se desea atraer a mayor número de turistas. Pero por estar ubicado en los extramuros de la ciudad muchos visitantes prefieren hospedarse en otros centros hoteleros más centralizados.

Los Alimentos

Los productos alimenticios de primera necesidad están escaseando en Puerto Maldonado. Gran parte de ellos llega por vía terrestre desde el Cuzco, pero desgraciadamente el tráfico se interrumpe durante la época de lluvias por convertirse la carretera en un lodazal intransitable y peligroso. Algunos comarcanos exagerando visiblemente la nota, llegan a decir muy sueltos de huesos que durante la época lluviosa deben contentarse con elaborar sus comidas a base de yuca, de plátano y de pescado.

El consumo de proteínas es también insuficiente debido más que nada a que sólo se benefician un máximo de dos reses a la semana, número claramente insuficiente para satisfacer las necesidades comunales y culpable de que en los puestos de expendio se concentre una impresionante muchedumbre durante los días de venta.

Para subsanar esta grave deficiencia se efectúa actualmente en "La Cachuela", a cinco kilómetros escasos de Puerto Maldonado, siembra de alevinos (crías) de sábalos, paiches, boquichicos, etc. Además, recientemente, se ha sembrado paiches en el lago San Román, de acuerdo a pautas dictadas por técnicos del Ministerio de Agricultura.

Y a propósito, la Dirección Regional del Ministerio de Agricultura cuenta actualmente con un presupuesto de sesenta millones de soles. De ellos sólo ha invertido la ínfima suma de tres millones, por falta de planificación adecuada.

Relaciones Laborales

Ultimamente, en la esfera de las relaciones laborales se han producido múltiples irregularidades, más que nada de tipo patronal, por faltar el número requerido de elemen-



El Alcalde Vicente Ortiz. Abajo, las hermanas Teresa y Pilar Moreno. En la foto superior, el **torobús,** *o carro recogedor de basura y, abajo la glorieta de la Plaza.*



EL SERRUCHO DE NOE



Corría un día gris cualquiera del año 25 en la Iquitos, por aquel entonces nostálgica de tantas cosas suntuosas, sumida, en la monotonía casi silenciosa de sus calles. Noe Silva entró a una ferretería, y, sin más preámbulos, compró algo trivial: un serrucho. Cortó las comunicaciones al mundo de la calle, dejó de frecuentar a los amigos, y como Lizt que se encerraba horas en la buhardilla, Noé, quiso a golpes de martillo arrancar las palabras íntimas, los latidos encerrados ni más ni menos que en la oscuridad adentada de una hoja de acero. Día y noche machacaba Noé, infructuosamente el acero misterioso que no quería entregarle sus secretos. Pero a cada músico le toca su vecina. Donde nuestro aprendiz buscaba sones celestes, las vecinas, entre dientes de serrucho y golpes de martillo presentían poco menos que pactos diabólicos, y se asomaban por las grietas de la empelizada y por encima de los muros para desentrañar aquella maraña de sonidos. "No hay duda, dijo la Rita. Está loco". Y por la calle Urarinas corrió la voz de oreja a oreja.

Allí comenzó su historia de artista que en las noches de bohemia, iquiteña inventa sones irrepetibles, acompañando como transfondo las vibraciones criollas de su conjunto "Los Caballeros de la Media Noche".

— Pero, ¿y el serrucho, Noé, cuando quiso hablar el serrucho para asordinar el chisme de la Rita?

Noé es austero y comedido hasta en la sonrisa. Pero sonríe. "Seis meses de lucha fueron, de golpe tras golpe, dice. Mi amigo Jerónimo Pereira me vino a sacar de la frustración que me nacía. No cualquier serrucho podía pronunciarse asimismo con melodías. El tenía uno especial traído desde los Estados Unidos, con aleaciones "ad hoc". Jerónimo y su hermano Dimas fueron mis primeros maestros. Al cabo de año y medio comencé a hacer mis pinitos y mis vecinos a pasar del pánico a la admiración.

¿Cómo podría yo describir esta figura? A veces le veo como Tupaç Yupanqui, otras me parece la encarnación de un incanato noble y dolorido. Se pensaría que es una estatua de piedra o un indomable huacapú, si uno no lo sintiera transfigurse


Teológicos de Estudios BIBLIOTECA

SERVICIOS Y
OPERACIONES
SELVA S. C. R. LTDA.

NAPO 166
TELF. 2025
P. O BOX 246
IQUITOS

LAS BEGONIAS 441 OF. 236
P. O. BOX 3693
TELFS. 407320-407350-407360
SAN ISIDRO

IMPRENTA
GRAFICA
INDUSTRIAL

De; Recia Bertha Vda. de Tió
7 de Junio 825 Tel. 297
Pucallpa

Realizamos todo tipo de trabajos referentes al ramo, a los precios más bajos de la localidad.
Esmero y puntualidad.

JAVIER
LINARES
VEGA

ALMACENES
TIGRILLO

Padre Aguerrizabal 630
PUCALLPA

- Compra de pieles secas de sajino, huangana y venado; y en cueros salados de res.
- Ventas de motores Briggs Stratton y motores chonos modificados con cola Modogodil.
- Venta de artefactos eléctricos
- Vistozas amacas del Brasil
- Compra y venta de productos de la región.

CREDITOS
PUCALLPA S.A.

Coronel Portillo 373
Tel. 315 Ap. 156
Pucallpa

La Organización Comercial de mayor prestigio en la Amazonía peruana.
Le ofrece:

Motos Suzuki
Artefactos Eléctricos
Mueblería
Solicite su crédito

Viene de la pág. anterior

con el solo hecho de tomar entre manos y piernas sus armas de "caballero galopando" en la media noche". Sigue hablando sin alterarse. Da precisión geométrica a sus palabras, quizá porque su vida ha estado templada por el martillo de la honradez y la tenacidad.

"Tocaba sólo por este sistema de percusión. Amenizaba los cines antes de comenzar la función. Era cine mudo al que yo daba mi sonoridad, cuando el Chaplin y la Garbo llenaban kilómetros de películas. Pero me llegué a sentir solo como un ciego y un violín, y opté por cambiar de método. Necesitaba mi conjunto. Y comencé a hacer sonar el serrucho con el arco de un violín, junto con batería, piano, violín y saxofón".

Oir luego tocar a Da Silva. Toda la adustez de su mirada se transforma en hondura, longitud, suavidad. Yo he sentido y he llegado a ver, porque aquí los sonidos se palpan, salir de este viejo serrucho de dientes afilados palabras que se pueden decir, clamores de selva que contienen fundidos todo el rumor de los árboles y el viento, los cantos de los pájaros, el ruido de todas las aguas de la selva acumuladas en el vientre caluroso del acero. Viendo y escuchando al mismo tiempo, entre el cuerpo de nuestro intréprete y la extraña acústica se presiente todo un catálogo de nostalgias nativas: despojos, conquistas, humillaciones. Es una catarata de cosas lejanas, cosas íntimas, cosas vivas y cosas muertas, silencios y sonidos, mares de agua y desiertos. . . Cuántas cosas es el son que Noé, como sin pretenderlo, roba todos los día al fierro tembloroso del serrucho.

Algo de tu vida, Noé?

Ando por la vida desde que comenzó este siglo. Trabajo modestamente en las artes culinarias. (También aquí es un artista que pasa de guiso de taricaya a los postres más sofisticados de gusto francés. Definitivamente todo es arte para él).

Noé es un hombre de una sola pieza. Desde que en 1926, compró en el entonces Bazar "El Eco" el serrucho hablador, todas las noches sigue ensayando a solas, descubriendo palabras nuevas, exigiéndo amorosamente con suarco armonías inéditas, que luego regala generosamente a las tertulias amigueras.



Hoy es noche de Bohemia también. En la casa de "Chispa Elgegren" se ha dado cita, como tantas otras veces, los artistas. "Los Caballeros de la Media Noche", comienzan el rito sagrado de su música. Cecilio Wong, al acordeón, Pepe Vásquez, a la guitarra, Juan Dorado, al Bajo, y Noé. Se echan a cabalgar a lomos de sus arpegios por la calma de la noche, por la historia, por el alma popular de nuestra Amazonía. Y se olvidan del mundo inmediato del contorno. Ya son casi las doce. Va a terminar el encuentro.

Noé, ¿Alguna anécdota?

Mis amigos me dicen: o renovarse o morir. En los tiempos de la mecánica tienes que descubrir la manera de sacarle notas a la motosierra. . .

Y el hombre del serrucho recobra de inmediato su seriedad. Acaricia suavemente el filo de su arma melódica y la guarda con ternura indefinible en una funda de franela, como quien arropa a un niño. Es hora ya de descansar.

Y el serrucho parece sonreir a su amo. A Noé, que en la selva le redimió de ser no más que un triste verdugo de la madera, y lo ha convertido en el cantor inagotable de todas las nostalgias amazónicas.



Don Noé y "Los Caballeros de la Medianoche"

COMERCIAL FITZCARRALD

De Víctor Reátegui Sarmiento – 9 de Diciembre 316 – Pucallpa

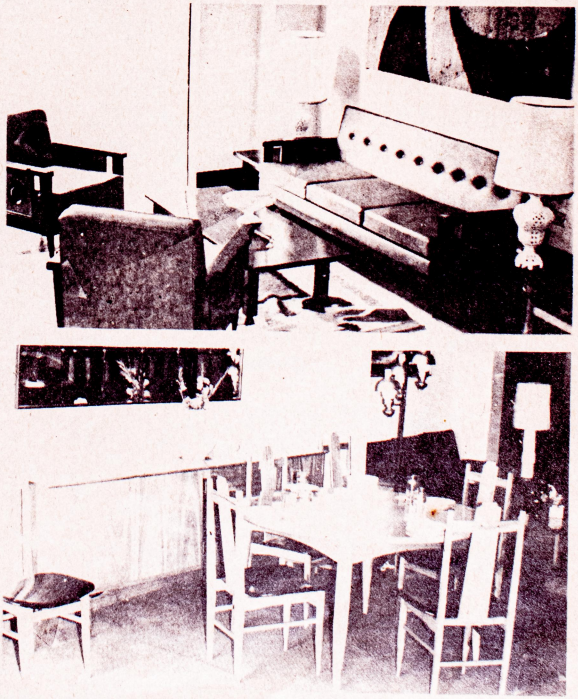


Abarrotes
al por mayor y menor
Atendemos
pedidos de los ríos
Nuestro
stock es permanente
y variado
Haga su pedido.

ACOSTA
e Hijos S. A.



LA CALIDAD SE PREMIA



MUEBLES FINOS EN MADERAS FINAS. MODELOS EXCLUSIVOS Y ORGINALES. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. CONSULTENOS

Fábrica: Mariscal Cáceres (Circular)
Sala de Exhibición: Jr. Lima 652
Teléfono 4086 — IQUITOS

Jorge A Pérez Padilla

Ingeniero Civil

Moore 243
Telf. 4235

IQUITOS - PERU

Planos —
Presupuestos —
Dirección
Técnica de

Obras y
Construcciones
Civiles



A propósito del Centro de Documentación "Hugo Pesce"

LA BATALLA DE LOS



Universitarios, profesionales, investigadores, todos acuden al CEDIA

COMERCIAL TANG

DE: Nerio Tang Ramírez
Pucallpa

Abarrotes al por mayor y menor;

importados y nacionales.
Servicio a domicilio.
Atención esmerada.

Silenciosamente casi en el anonimato, se ha venido desarrollando en Iquitos un esfuerzo, que en cualquier otra ciudad no sería particularmente novedoso: Organizar un Centro de Documentación e Información especializado.

Hemos subrayado el carácter novedoso porque estábamos acostumbrados ya a una cierta inercia intelectual, a espectar el flujo constante y a veces pintoresco de estudiosos que con procedencia y motivaciones diversas llegaban a la región con el mismo sigilo con el que se iban: sin dejar huellas, pese a un peregrinar constante y repetido. Huellas perdidas en algunos casos en la magia literaria de la selva. Pocos saben por ejemplo que la imaginación de Verne soltó amarras en el río Nanay, iniciando las turbulencias de su novela "La Jangada".

El Cuarto del Rescate

Hasta que un grupo de jóvenes técnicos de la Oficina Regional del Oriente del Instituto Nacional de Planificación se decidió a regresar tras esos trajines, recolectando documentos, informes, testimonios, libros de viajes, etc., construyendo de ese modo lo que ya es una realidad actuante: El Centro de Documentación e Información de la Amazonía(CEDIA) "Hugo Pesce", que viene funcionando en lo que era el depósito de trastes de la Oficina Regional del Oriente del INP y que cuenta en la actualidad con la colección documentaria más completa del país referida exclusivamente a tópicos de la amozonía.

Es importante señalar que pese al carácter técnico de las tareas de la entidad planificadora que aparentemente invita a organizar un centro documentario o casi exclusivamente basado en materiales oficiales, estudios e informes de las diversas reparticiones administrativas, aproximaciones, estadísticas, etc.

El CEDIA ha subrayado su interés en incorparar documentación de particular significado humanístico tales como estudios antropológicos, etnológicos y lingüísticos sobre las comunidades nativas, información documentaria de carácter histórico sobre las informaciones humanas establecidas en la región, relatos sobre las épocas de la explotación cauchera, sobre los pretendidos héroes, de las colonizaciones forzadas y sus víctimas, contenidas en material bibliográfico que en algunos casos reviste valor excepcional por su carácter testimonial y por tratarse de ediciones en algunos casos agotadas o reprimidas como el caso referido al Proceso del Putumayo instaurado contra venerables ex-padres de la patria e hijos del caucho acusados de profilácticas matanzas contra los nativos.

De Boom en Boom

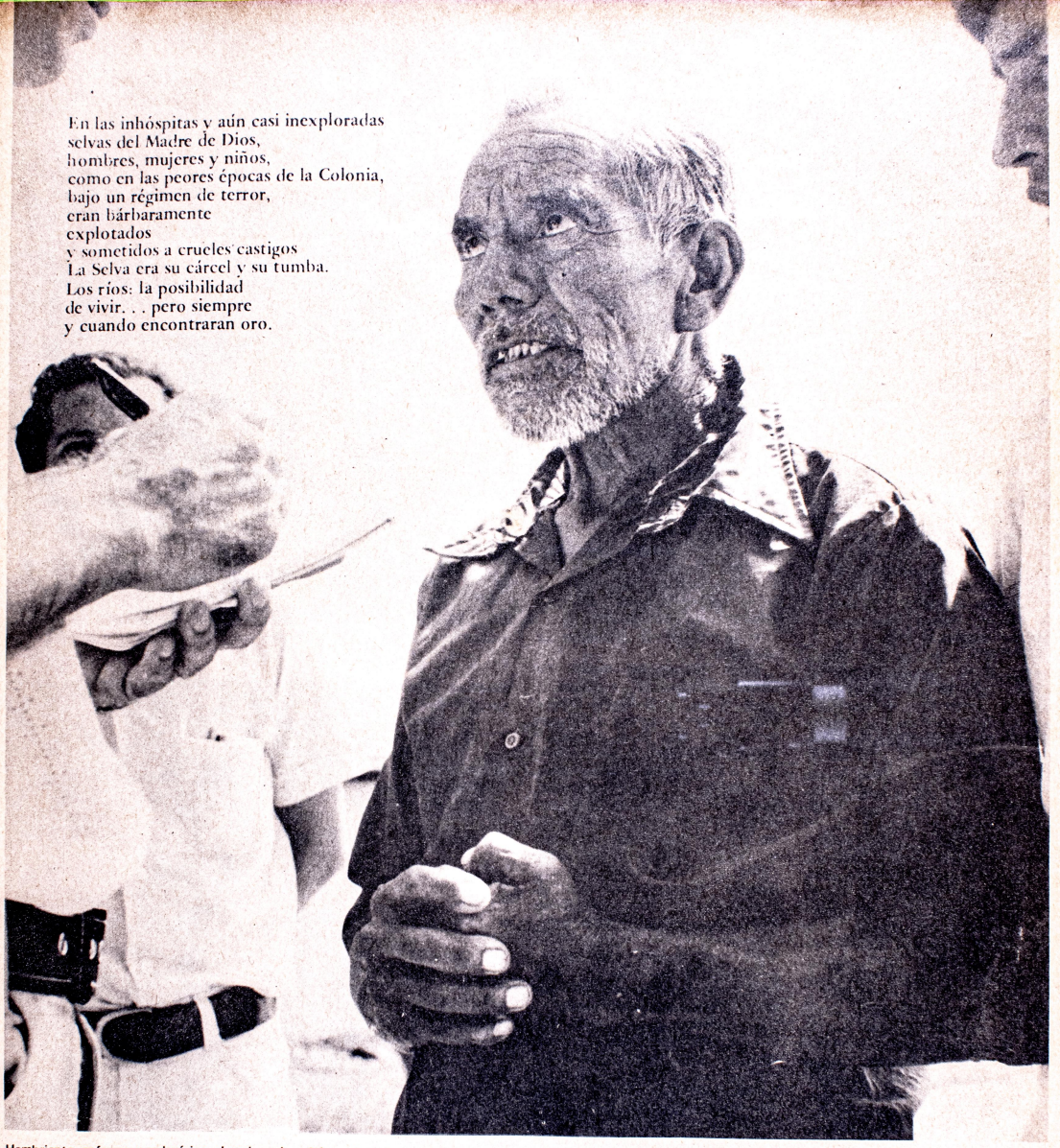
La Selva, imperturbable y renovada tierra prometida a pesar suyo; propicia en estos tiempos una nueva caravana porque el caucho se hizo petróleo. Aunque esta vez en un nuevo contexto histórico-político que alienta renovadas y justicieras políticas. Pero otra vez el afán de estudio e investigación se incentiva con desorden sin otra norma que la espontaneidad. Con la antigua herencia centralista, vigente incluso en este campo que explica por ejemplo que Lima albergue Institutos de la Selva o de medicina tropical, o de estudios amazónicos con la misma validez relativa que Iquitos fuese sede del Instituto del Mar.

El Centro de Documentación quiere contribuir a descentralizar la capacidad investigadora promoviéndola regionalmente en una primera instancia a través de la serie CUADERNOS CEDIA, que ha iniciado la publicación de investigaciones inéditas con el título "Geografía Regional de la Selva Baja" de Casimir Pires y anuncia ya la salida del segundo número con el estudio de Alberto Otero Noriega "Modos de Producción Forestal en la Amazonía Peruana", y posteriormente auspiciando o colaborando en la realización de encuentros, simposio, seminarios y en general certámenes afines a las tareas investigadoras referidas a la Amazonía.

Los pasos cercanos.

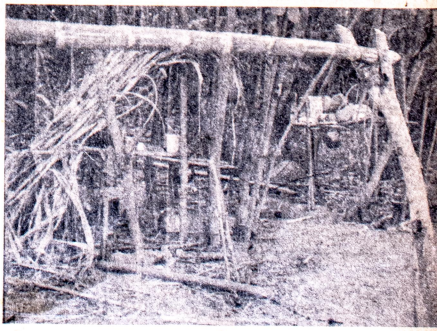
Quienes están en el compromiso del CEDIA, se han propuesto hacer del Centro todo un sistema. Se trata de proyectarlo a una dimensión multisectorial y zonal en la cual el Centro jugaría una función de núcleo coordinador de unidades de apoyo documentario especializadas sectorialmente de tal modo que las direcciones regionales de los ministerios, con el apoyo y la coordinación del CEDIA, organizarán sus respectivas estructuras de documen-

En las inhóspitas y aún casi inexploradas
selvas del Madre de Dios,
hombres, mujeres y niños,
como en las peores épocas de la Colonia,
bajo un régimen de terror,
eran bárbaramente
explotados
y sometidos a crueles castigos
La Selva era su cárcel y su tumba.
Los ríos: la posibilidad
de vivir. . . pero siempre
y cuando encontraran oro.



Hambriento, enfermo y cadavérico, el anciano Juan Néstor Amorín, logró escapar del INFIERNO VERDE

LOS ESCLAVOS DE MADRE DE DIOS



Una soleada mañana del mes de Mayo el Alférez de la Guardia Civil, Alex Campos Rosenthal, tropezó a orillas del río Colorado, en el departamento de Madre de Dios, con el más tétrico hallazgo de su breve carrera policial. Jamás sospechó que en aquel paraje paradisiaco, poblado de camungos y garzas, palmeras y aguajales, podía hallar a un grupo de niños, con la desnutrición marcada en las costillas, sometidos, en compañía de un anciano de rostro milenario, a la infrahumana condición de meros instrumentos de trabajo, precisamente en una etapa de la historia republicana, en que las grandes mayorías marginadas del Perú están surcando los senderos de la redención económica, política y social.

El estupor del Alférez Campos se acrecentó más aún cuando aquellos desventurados narraron con voz quebrada, pero firme, la siniestra odisea que estaban afrontando en su titánica tarea de extraer oro de las arenas del río, bajo el asedio implacable del sol tropical y de parvadas de millares de mosquitos capaces de levantar ampollas del tamaño de una moneda de cinco centavos hasta en el cuero más duro.

Confinados tras los barrotes naturales de la floresta amazónica, ellos soportaron durante casi un año los vejámenes y maltratos de tres modernos explotadores, identificados casi por completo con quienes antaño diezmaron a los aborígenes selváticos, espoleados por el afán irrefrenable de enriquecerse rápidamente mediante la explotación indiscriminada del caucho. El patrón Gelasio Orozco y sus "colaboradores" Mariano Ayer y Flavia Salas Costa fueron en el acto conducidos a Puerto Maldonado y soportaron, sin tregua, en el retén policial, una andanada de acusaciones de lesa humanidad, de las que se hizo portaestandarte Juan Amorín Rodríguez, 74 años, natural de Huarochirí, padre de nueve hijos y abuelo de una veintena de nietos. Su voz, ligeramente rajada por el paso de los años, no fue obstáculo para que su narración palideciera el rostro hasta de los policías más curtidos. Amorín, al igual que sus compañeros, trabajó hasta dieciocho horas diarias, —con feriados y domingos— recibió por alimento cotidiano un trozo de yuca y un anémico plato de frijoles plagados de gorgojos, y de sueldo el rigor del látigo y de los puntapiés. Múltiples veces la fiebre lo hizo estremecer su lecho de hojas, pero jamás recibió atención médica, ni medicinas. Sólo halló reposo en su desgracia el día que fue internado en el Centro Hospitalario de Puerto Maldonado por gestión directa de los funcionarios del Banco Minero. Al cruzar el umbral del nosocomio era la auténtica personificación del hombre derrotado, aplastado por un destino aciago. Su paso era vacilante. El mentón erizado de pelos blancos, lo llevaba enterrado sobre el pecho y hablaba a pausas y estertorosamente. El cuadro humedeció los ojos de la joven enfermera que condujo a Juan Néstor Amorín hasta la sala de reposo.

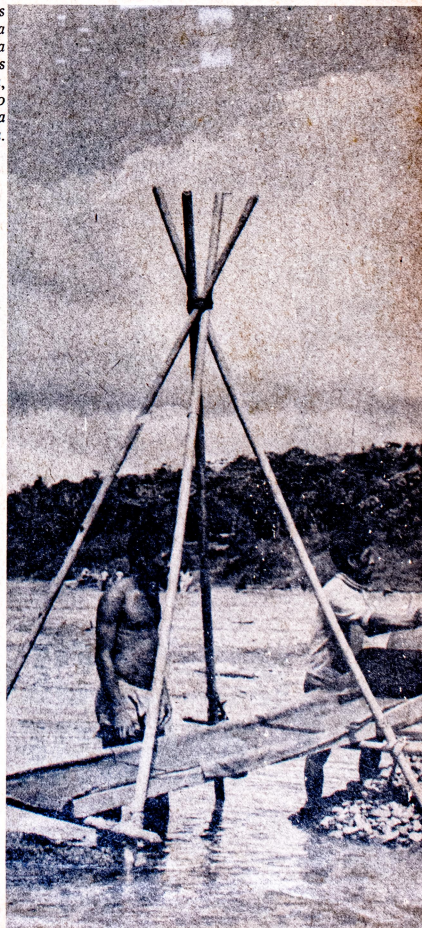
Amorín Rodríguez fue contratado en el Cuzco por Flavia Salas, la enganchadora, una bella joven de ojos románticos y espesa cabellera negra. El anciano, soñador a despecho de sus canas, sintió que el horizonte se le abría ante la posibilidad de enriquecerse fácilmente en el lavadero de oro del que fue meses después rescatado. Le prometieron cama mullida, alimentación abundante, en la que debía menudear el motelo, la maquisapa, el paiche, y una paga que le permitiría vivir una vejez apacible y despreocupada. Pero su contacto con la realidad le surtió el mismo efecto que pegar, con el pie desnudo, un puntapié contra los afilados colmillos de un otorongo. En el Colorado, un río de alucinante geografía de meandros rumorosos, sólo halló hambre, soledad, maltratos y desesperanza... Muchas veces lloró inconsolable al recordar su casa de adobes y techo de enrojecidas tejas, ubicada a la vera de un maizal constantemente agitado por el viento del sureste. Muchas veces lloró al pensar en los días de febril felicidad de la cosecha, en el sonido quejumbroso de la quena y en la voz cálida y traviesa de los charangos.

Días después del rescate de Amorín Rodríguez y de sus compañeros, el pueblo de Puerto Maldonado, puesto en vilo por el hallazgo del Alférez Alex Campos, suspiró aliviado. El anuncio de que Orozco, Ayer y Salas habían sido puestos a disposición del Juez Instructor, César Mendoza, pareció aplacar el hervidero de la indignación popular. Un fornido chofer interprovincial de bigotes chaflanescos comentó: "Están fritos. Ahora si les caerá la quincha". Su vaticinio, lejos de brindar frutos, se marchito rápidamente: Orozco, Ayer y Salas quedaron exculpados por "falta de pruebas" y ahora, orondos y campantes, están disfrutando de las delicias de su libertad incondicional. No obstante, el pueblo, a sotto voce, cree, con la misma fe que se otorga a un axioma geométrico, que el proceso debe ser revisado por la Corte Superior del Cuzco. "Sólo así, dicen en la oscuridad del comentario anónimo, quedará zanjada toda duda".

Durante la estancia de "PROCESO" en Puerto Maldonado, en los precisos instantes en que la marea del comentario popular perdía lozanía, un nuevo suceso, similar en sus características al protagonizado por Amorín Rodríguez, estremeció los cimientos de la ciudad: diecisiete personas entre niños y adolescentes, fueron rescatados de otro campamento minero, en condiciones infrahumanas, ubicado a las orillas del Alto Madre de Dios.

"PROCESO" los fotografió en el retén de la Guardia Civil. Eran el vivo retrato del abandono. Lucían astrosos, subalimentados y en el rostro llevaban impresa la inconfundible huella de haber sido compañeros habituales de las vicisitudes, las penalidades, los maltratos, la desesperanza y el terror. Cuzqueños todos ellos, reclutados en caseríos





Removiendo piedras y metidos hasta la cintura en los fríos ríos de la zona, la búsqueda del oro era una faena cotidiana y eterna.



Todos ellos, todavía casi niños, eran también los **esclavos**



miserables en los que el subdesarrollo ha echado raíces profundas, fueron mostrados a nuestra revista por el Teniente Luján Ferreira, el Aférez Alex Campos Rosenthal y el Guardia Arturo Olaechea Villaverde.

Cuatro de los rescatados, Juan Quispe Huanuquite, Máximo Mamani Huallán, José Vargas Ochoa y Efrain Hurtado, lanzaron contra sus patrones acusaciones similares a las esgrimidas por Amorín Rodríguez contra los suyos. Enfrentados a sus explotadores Natividad Yallanco, Pedro Guzmán Valdez, Juan Sanabria Castro, Mariano Huamán Guerrero y Domingo Pérez Dominguez, intercambiaron con ellos un encendido diálogo, salpicado de carajos y putatumadres, en el que menudearon las amenazas patronales sin parar mientes en la presencia física de los periodistas y policías que presenciaban la escena.

Todos aquellos niños y adolescentes debían pagar una elevada tasa por el alquiler de platos, cuchillos, tenedores, y precios más exorbitantes aún por alimentos en estado de descomposición. Las deudas contraídas los obligaban a permanecer prácticamente atados al yugo patronal por tiempo indefinido. En la paga se utilizaba el mismo y tradicional método del gamonalismo más cavernario: era en especies vendidas a precios cinco o diez veces por encima del precio normal de mercado.

Los patrones esgrimieron como arma fundamental de su defensa, documentos manucristos mediante los que se les autorizaba, por decisión, generalmente de un gobernador, a enganchar menores de edad para trabajar en los lavaderos de oro selváticos. Y todo no quedó allí puesto que los enganchadores no pudieron exhibir ante "PROCESO", planilla alguna de trabajo, ni otro documento, que probase fehacientemente el cumplimiento de elementales normas laborales.



Los explotadores y verdugos: Natividad Yallarco, Pero Guzmán Váldez, Juan Sanabria Castro y Mariano Huamán Guerrero.

Después de haber permanecido en Puerto Maldonado por espacio de veintisiete días, "PROCESO" está en condiciones de afirmar enfáticamente que e los lavaderos de oro de Puerto Maldonado, gran parte de los patrones cometen excesos y tropelías en desmedro, sobre todo, de menores de edad, traídos de los más miserables caseríos cuzqueños.

"PROCESO" está en condiciones de afirmar que tales abusos y tropelías son obra consciente y planificada, a espaldas de la legislación laboral vigente, de patrones inescrupulosos, deseosos de enriquecerse fácilmente, cómodamente instalados sobre las espaldas del pueblo trabajador.

que la obra de bien social desplegada en los lavaderos de oro por el Banco Minero, excidiéndose en sus obligaciones y deberes, es insuficiente para acabar en la floresta de Puerto Maldonado, con la explotación del hombre por el hombre.

"PROCESO" puede testificar además que la Inspección de Trabajo está materialmente incapacitada para cumplir cabalmente sus funciones por no disponer de los medios físicos adecuados, en un ambiente tan hostil como el selvático, en el que un viaje al lavadero de oro más cercano, demanda no menos de cuatro horas a bordo de un veloz deslizador.

Identificado con el sentir de la mayoría de la población de Puerto Maldonado, "PROCESO" está plenamente de acuerdo con todos aquellos que estiman debe revisar la Corte Superior del Cuzco el proceso abierto contra el patrón Orozco y sus colaboradores e investigar el por qué se decretó fuesen puestos en libertad incondicional.

"PROCESO" considera que en caso contrario debe intervenir de inmediato el Concejo Nacional de Justicia y dejar plenamente establecido, sin sombra de duda, de que realmente se procedió justicieramente con los trabajadores de los lavaderos de oro de Madre de Dios.

Fehacientemente debe quedar demostrado que aquellos viejos tiempos en que el pez grande devoraba impunentemente al chico pertenecen al folklóre de antaño y de que ahora, realmente, por vez primera en la historia republicana del Perú, la Justicia esta reivindicando a quienes poseen su fuerza de trabajo como único capital.

SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES
PORTUARIOS DE LORETO

Cuando el hombre se entrega con todos sus esfuerzos, con toda su acción creadora, con la pasión puesta en un ideal, con la entereza que resalta los más grandes y nobles valores humanos, en la realización de una tarea que nos permita recuperar nuestros derechos y defender nuestros principios, cuando tan hermosa obra es como el pan de cada día, ese hombre estará contribuyendo a la paz, al entendimiento colectivo, a la justicia social,a que el mundo sea cada vez más feliz.

Comprendiéndolo así es que hemos querido homenajea nuestro compañero ANDRES URTEAGA PANDURO, quien, dando lo mejor de sí, sus mejores años, trabajó para nuestra institución, impulsándola y convirtiéndola en un ejemplo de organismo sindical en donde todos somos uno y en donde cada uno es la proyección de todos.

Por eso, ahora que tenemos que aceptar contra nuestra voluntad su retiro, le hacemos llegar este mensaje que es la expresión de nuestra gratitud y del espíritu de solidaridad que él nos supo inculcar.

Iquitos, julio de 1974





IMAGENES PARA PENSAR





Yo no sé muchas cosas, es verdad.
Pero en mi piel tengo aprendidos
muchos caminos y
en mis oidos cien mil frases grabadas.

Desde siempre, año por año, tuve una
larga cosecha de esperanzas
y un capital enorme de promesas.

Yo no sé muchas cosas, es verdad,
pero quizá aprendi todos los cuentos.

Las arrugas de mi rostro
son el cruce de todos los senderos:
los de la lucha y el cansancio
los del trabajo y el amor, todos, en fin.

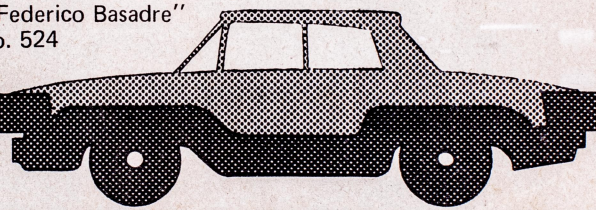
Yo no sé muchas cosas, es verdad.
Pero puedo descifrar todos los enigmas de la vida
leyendo la escritura de Humo de mi Shiricaipi.
Tengo más vida que todos. Y aun no me canso.

TOYOTA ES SU AUTOMOVIL

Distribuidores en Pucallpa:

REPRESENTACIONES
AUTOMOTRICES S.A.

Km. 3 carretera "Federico Basadre"
Teléfono No. 524



MOLINO GARCIA

De: Andrés García Sanz
Esquina Palcazu-16 de Junio
Iquitos

Se auna al regocijo del Pueblo peruano al celebrarse el 153 aniversario de la Independencia Nacional.

SALVADOR LOPEZ RIVERO

Arica 842 Tel. 2520
Iquitos

A su servicio con su M/N. WILLY, en los ríos Corrientes, Tigre y Marañón. Experiencia y responsabilidad en el transporte por varios años son los pergaminos que nos orgullece.

OSCAR A. GOMEZ P. S.A.

Morona 270 Tel. 2648
Ap. 453
Iquitos – Perú

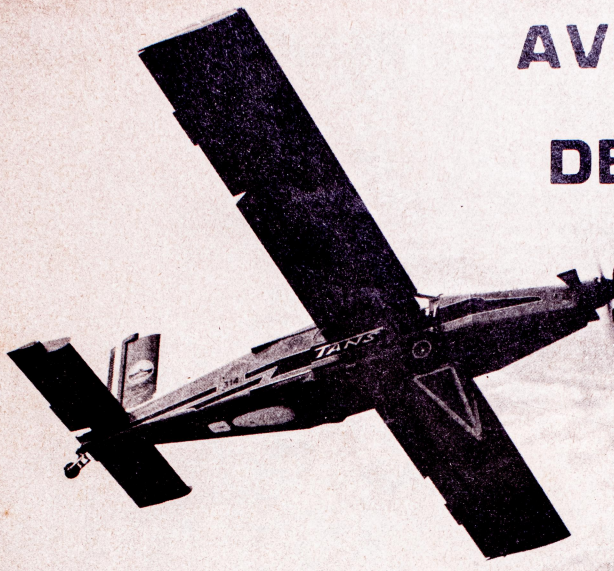
Artefactos para el hogar con grandes facilidades de pago nacionales y extranjeros.

LIBRERIA SANTA ROSA

Av. A. Jauregui 104
Yurimaguas -- Perú

Ofrece a su distinguida clientela máquinas calculadoras, máquinas de escribir y una gran variedad de artículos de escritorio.

"Siempre al servicio de la cultura".



AVIONES QUE HACEN EL DESARROLLO DE LA SELVA

Diariamente, desde las seis de la mañana hasta las seis de la tarde, los jóvenes pilotos del Grupo Aéreo No. 42 surcan los cielos de la Amazonía cumpliendo la hermosa misión de acercar los pueblos, y dar apoyo en la búsqueda de petróleo.

A la entrega de los versátiles aviones Pilatus Porter asistió el Ministro de Aeronáutica Tnte. General FAP. Rolando Gilardi.

El Ministro de Energía y Minas, General de División EP Jorge Fernández Maldonado Solari, en su reciente visita a la zona de Yanayacu, donde explora la Empresa Estatal del Petróleo, Petro Perú, habló con los rudos trabajadores, con los esforzados técnicos, con quienes, de una manera directa o indirecta, tienen algo que ver con la enorme tarea que significa la búsqueda de hidrocarburos que el Perú necesita imperiosamente para apoyar, en términos generales, el desarrollo integral del país.

Fernández Maldonado habló realmente embargado por una fuerte emoción,al anunciar que todos estos años de ardua labor en la intricada maraña de la Selva amazónica, iban por fin a dar los frutos que cada uno de los peruanos esperamos con fe, con ansiedad frente a una inevitable carrera contra el tiempo: el mes de julio de 1,976, el Perú se convertiría en exportador de petróleo, cuando el gran oleoducto que atravesará la agreste Amazonía, lleve centenares de miles de barriles diarios hacia la Costa para su procesamiento y respectiva comercialización.

Aquel anuncio puso una medida en meses más o menos cortos para la esperada meta. No lejos de ese escenario, en el río, dos aviones de la Fuerza Aérea se balanceaban al ritmo de un pequeño, pero perceptible oleaje. Eran dos aviones de Transportes Aéreos Nacionales de Selva, del Grupo Aéreo Nº 42, que comanda el Coronel FAP José Enrique Barreto Estrada.

La sóla presencia de estos aviones y de sus correspondientes tripulaciones, para el observador poco acusioso podía significar poco. Pero no es así. El Ministro de Energía y Minas del Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada pudo dar tan buena nueva próxima a todos los peruanos, porque, en esa labor de titanes y de hombres decididos, disciplinados y eficientes, la Fuerza Aérea del Perú, a través del Grupo Aéreo Nº 42 con sede en Iquitos, había puesto su activo aporte en el esfuerzo general del Gobierno Revolucionario y del país entero para lograr tan importantes objetivos.

Apoyar permanentemente y en forma eficaz e indesmayable el esfuerzo desplegado por el ente estatal del petróleo, para explorar los yacimientos de oro negro en el corazón mismo de la Selva peruana y cooperar en el logro exitoso de tal empresa, ha sido para la Fuerza Aérea y especialmente para el Grupo Aéreo Nº 42, algo más que una obligación y una necesidad: ha sido y es una noble tarea de identificación con las exigencias de desarrollo de nuestra nación, dentro del esquema económico y social que viene creando la Revolución Peruana, basados en la clara formulación de nuevos conceptos sobre soberanía, independencia y justicia social, que implican necesariamente el derecho a la explotación, desarrollo y protección de los recursos naturales del Perú, en función de sus propios imperativos nacionales.

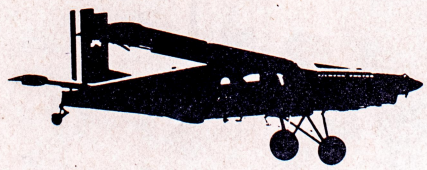
En la Amazonía peruana, por eso, nada puede desligarse de lo que es realmente una tarea común, un esfuerzo de todos, a la Fuerza Aérea, a los oficiales, técnicos, avioneros que asumen sin disimulado entusiasmo y seriedad las responsabilidades que pesan sobre sus hombros. Y lo asumen así, porque comprenden que contribuyen a los mejores logros de la política nacionalista y revolucionaria del Gobierno de la Fuerza Armada, en el sector petrolero, sector vital, decisivo para el futuro de la Revolución, para el futuro del Perú, como nación soberana.

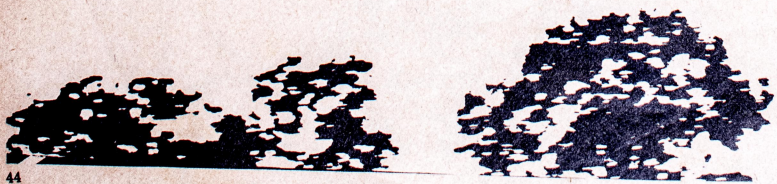
El Escuadrón del Progreso

A volar es la consigna. Rostros de oficiales, técnicos y avioneros tienen una misma expresión: satisfacción íntima por la labor que realizan. A veces puede verse rostros cansados, pero nunca excentos de una expresión de orgullo y confianza en el futuro que están ayudando a crear. Muchos expertos pilotos, de fuerte temple, se ponen los buzos y salen siempre de prisa. Los minutos











La bendición de los nuevos aviones.

El Coronel FAP Enrique Barreto Estrada con el Ministro Gilardi.



cuentan en esta etapa de supremo esfuerzo: "Al río Santiago, al "Tigre", A "Corrientes" o a cualquier otro punto del inmenso llano Amazónico, esa parte grande de la patria que cobija en sus extrañas todo el potencial energético que hará posible el progreso en la paz que busca y está logrando el Gobierno Revolucionario.

La consigna es volar. Nadie puede programar que hará tal o cual cosa. Su rutina está determinada por las necesidades que son propias de la exploración petrolera. Si hay que volar, pues cada uno a su "fierro", como llaman los pilotos a su herramienta principal de trabajo: el avión.

Cuando, desde la ciudad o un punto cualquiera de la Amazonía se divisa un avión de la Fuerza Aérea Peruana, no puede pensarse sino en el escuadrón del progreso. Ese pensamiento podría graficar más claramente la idea del rol tan importante que cumple la aviación militar en la Selva. Son los aviones que hacen posible el desplazamiento de técnicos, de herramientas de trabajo, de alimentos, de medicinas y de todo cuanto necesiten los campamentos de exploración. En la Amazonía peruana no sólo explora Petro Perú, como es bien conocido. Están las compañías extranjeras que bajo el contrato "modelo Perú" trabajan activamente para el logro de los mismos objetivos señalados anteriormente. Y a todos debe apoyar la FAP, en el momento oportuno, en forma segura, eficaz.

Nuestra Fuerza Aérea, para ello, ha puesto especial énfasis en la selección y preparación del personal que cumple esta labor. Pilotos altamente preparados, "fogueados" en cien misiones cumplidas a plenitud; técnicos "duchos" que han dado y seguirán dando un responsable y eficiente mantenimiento a las máquinas, para que puedan servir mejor y más tiempo y, en general, personal auxiliar de probada competencia, son la indiscutible garantía al servicio que prestan.

Distinciones y premios a la seguridad de vuelo, atestiguan tal afirmación. El grupo Aéreo Nº 42, ha cumplido siempre una labor de apoyo al desarrollo a través de sus programas de Acción Cívica. Pero es a raíz del inicio de la exploración petrolera en la Selva que pone a prueba no sólo la capacidad profesional de pilotos y técnicos, sino en el campo administrativo. Los aviones del Grupo Aéreo Nº 42, integran la empresa de aviación Transportes Aéreos Nacionales de Selva (TANS). Y esta empresa nació muy modestamente, como nacen algunas empresas. Pero le tocó desarrollar una tarea poco común, de muchas y variadas exigencias. Económica y administrativamente, TANS depende del Comando del Grupo Aéreo Nº 42. Es la misma Fuerza Aérea. Pero cómo actúa como una empresa comercial en el apoyo al sector petrolero, ha logrado un extraordinario desarrollo. Sus naves se han multiplicado, sus servicios mejoran y crecen cada día. Y eso es, quien lo duda, eficiencia administrativa. Esta eficiencia, o detrás de esta eficiencia, tanto de pilotos, técnicos y personal administrativo, está la mano, la decisoria personalidad de un Jefe de la FAP: el Coronel José Enrique Barreto Estrada, que comanda el Grupo Aéreo Nº 42, de Iquitos.

TANS y la Fuerza Aérea, son un símbolo en la Amazonía. Sus colores característicos, bajan y suben de ríos y campos de aterrizaje en los puntos más distantes de la Selva. Llevan y traen un permanente mensaje de solidaridad, a los sorprendidos habitantes de la manigua, hasta quienes llega ya la mano de la Revolución, a devolverles sus derechos, escamoteados en el pasado. La FAP se asocia a la palabra progreso, a la idea de justicia, etc.

Alguna vez en "Proceso", afirmamos que cuando se escriba la historia de la exploración petrolera en la Selva, la Fuerza Aérea ocupará un sitial. Pero no redondeamos la idea, porque la FAP ya tiene un sitial, pues todos los días escribe con su pujante y patriótica presencia y cooperación, una página más de la historia de cómo el Perú y su Revolución transforman nuestra realidad construyendo una patria nueva.

C.N.I. abre trocha en el descentralizado



Por Samuel Ríos

En toda actividad resulta inevitable –salvo excepcionales casos– el pagar tributo a la falta de experiencia, y no es el fútbol precisamente la excepción. Frecuentemente por causa de esta inexorable regla natural; jugadores, entrenadores, dirigentes y acaso también instituciones en conjunto, afrontan las más variadas dificultades, frente a situaciones nuevas, asimismo diferentes.

Para el C.N.I., fue sin duda una experiencia nueva militar el año pasado en la élite privilegiada de equipos profesionales, –vía campeonato descentralizado–. Si evaluamos someramente la campaña cumplida por el equipo colegial en el referido torneo, conprenderemos fácilmente lo penoso que representa para un club –tanto más, si es provinciano– alternar con compentencias de esa naturaleza, donde el factor económico determina en última instancia, las posibilidades y aspiraciones de los participantes.

Con tales limitaciones y sin posibilidades concretas, los "albos" han desplegado esfuerzos increíbles para evitar perder la categoría, y de esta manera tener opción a disputar un torneo de reclasificación y revalidación a nivel regional, para continuar en el profesionalismo.

En efecto, en las últimas fechas del campeonato de 1973, C.N.I., prácticamente jugaba un torneo aparte con los equipos provincianos comprometidos en el descenso, tales como, Atlético Torino de Talara y José Gálvez de Chimbote. El común denominador de estos equipos no era otro que el desorden imperante en sus líneas, como resultado del excesivo entusiasmo y la escaza calidad de sus integrantes. Al final, fue el conjunto chimbotano el que retornó a su liga de origen.

Por su parte, C.N.I., había cumplido su primer objetivo. Faltaba entonces redefinir la representación regional en el fútbol descentralizado. La tarea en realidad no era ardua, tenía por delante a 2 rivales, los campeones de Loreto y San Martín; cada cual con iguales aspiraciones pero con incipientes recursos técnicos, lo que les imposibilitaría posteriormente materializar sus no menos quiméricas perspectivas. No obstante el Sport

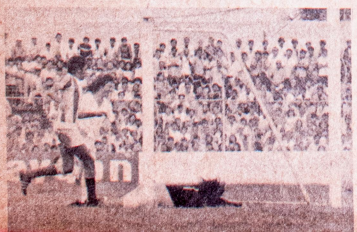




En un carnaval de alegría convierte el público los triunfos del CNI.



Juego recio, viril.





Viene de la pág. anterior

Loreto de Pucallpa, mantenía incólumes sus esperanzas de ingresar al fútbol rentado. Para ello, contaba en sus filas con un buen número de jugadores foráneos, además, había enfrentado en Pucallpa a algunos equipos de la capital y otros de provincias casi sucesivamente, jugando así un descentralizado sui géneris que le dio cierto "roce" con equipos fogueados. Y por último, sin mayores apuros había logrado sortear los obstáculos para enfrentar a C.N.I. Aún así, el partido entre los "albos" y el equipo de la tierra colorada, no hubiera llamado mayormente la atención sino fuera por la desmesurada campaña que orquestó la prensa sensacionalista hacia este lance, orientando irresponsablemente su artillería sobre el carácter folklórico de la "rivalidad genérica pucallpino-iqueteña; en fin, utilizaron todo tipo de argumentos falaces como el anterior, en su afán de crear las condiciones favorables para definir la hegemonía futbolística en la región. Total, más fue el ruido que las nueces. Al final se impuso la realidad. C.N.I., mejor constituido y con la experiencia lograda en el descentralizado anterior, venció sin atenuantes al entusiasta equipo pucallpino, readjudicándose con ello, el derecho de representar al fútbol oriental en el presente año.

El triunfo trajo como lógica consecuencia la satisfacción y el regocijo de los hichas del popular equipo colegial; el mismo estado de ánimo se observaba entre los aficionados locales, ya que nuevamente tendrían la oportunidad de ver en acción a los mejores equipos y jugadores del fútbol nacional en el gramado del "Max Agustín". Sin embargo, ocurría que los causantes directos de ese entusiasmo –jugadores y dirigentes–, no compartían con sus parciales el optimismo reinante. En verdad, no había tiempo para saborear la victoria. Tenían preocupaciones fundamentales. Todos miraban subconsientemente al futuro. A los jugadores se les avizoraba todo un panorama de inseguridad: muchos de ellos habían terminado su contrato con la institución, y el renovarlos significaba varios de miles de soles más respecto de los anteriores convenios; además, la mayoría se encontraba con las maletas listas para enrrumbar a sus lugares de procedencia.

Por su parte, los dirigentes sostenían el peso abrumador de una campaña que recién finalizaba y estaban a escasos días de la iniciación de otra más dura aún. El balance económico de la institución, confrontados ingresos y egresos arrojaba un déficit que bordeaba los S/. 300,000.00 soles, suma esta que a su vez representaba un sobregiro para el Club en un Banco de la localidad. Total, falencia económica en Asociación Deportiva C.N.I. y desbande de jugadores.

Obviamente, la situación era aflictiva, siendo necesario emprender acciones inmediatas que condujeran a la recaudación de fondos para saldar la deuda y afrontar la actual campaña.

Comienzan entonces a planificarse las actividades, se forma el Comité Mixto de Ayuda al C.N.I., se realizan bailes gigantescos; la Banca, el Comercio y la Industria apoyan en forma efectiva; la institución se declara abierta y se inscriben nuevos socios. Resurge la Asociación Deportiva C.N.I.

Los jugadores vuelven al elenco a pocos días de iniciarse el campeonato descentralizado del presente año, que por paradoja le correspondía inaugurar enfrentado al Atlético Chalaco del Callao.

Los "Colegiales" se adiestran en Lima. Bajo las órdenes de David Rodríguez, los muchachos comienzan a recuperar el tiempo perdido. El renacimiento del equipo albo se escenifica en el Estado Municipal de Surquillo. Hay nuevas adquisiciones en el equipo, con mejores pergaminos están Américo Nieri, Víctor Cáceda, Quijandría, y el golero Huamán. Recién a esas alturas, vuelve la confianza y el optimismo a la escuadra.

Con el partido entre C.N.I. y Atlético Chalaco, se inicia el certamen más largo de la historia futbolística del país. Henry Perales anota el primer gol del torneo y el primero y único para el C.N.I., Atlético Chalaco consigue empatar el marcador, terminado el cotejo a un gol por lado. Indudablemente, el resultado favoreció más a los nuestros que a los chalacos, por las penurias que atravesó la institución alba para llegar a ese encuentro y además, había actuado como visitante, y por añadidura, causó grata impresión entre el público que espectó la contienda.

Luego vienen los compromisos posteriores, partidos que se juegan en Iquitos, Lima y en otras ciudades del país. En altura, con lluvias, frío, calor, heladas, etc; los albos despliegan su fútbol irregular: sobrio, alegre, pícaro y arrollador en algunos encuentros, otras veces solo fugazmente. Opuestamente, en otros partidos, cunde la desorganización. No hay armonía en sus líneas; el desorden y la anarquía imperan en su accionar. Contrariamente a esto último, los resultados cuantitativos lo ubican en un lugar de privilegio en la tabla de colocaciones. Son pocos los equipos que han llegado a ocupar sitiales elevadísimos en el fútbol profesional, más aún esto pareciera irrealizable cuando se trata de equipos provincianos, pero ahí, están Unión Huaral y C.N.I., peleando entre los grandes.

Tal parece, que el sitial que hoy ostenta el equipo oriental, ha infundido a los muchachos una férrea convicción de triunfo, de manera especial en los partidos que se jugaban fuera de Iquitos. Hay mentalidad ganadera en el equipo, lo que sintetizamos en las declaraciones proporcionadas por David Rodríguez a "PROCESO" antes de la iniciación de un encuentro en el Estadio Nacional: "Nosotros hemos venido a ganar este encuentro. Sabemos que el rival tiene buenos antecedentes, pero los resultados se definen en el campo. "Evidentemente, falta mucho trecho por recorrer, prácticamente estamos en la mitad del camino, la otra mitad debe serás difícil aún, pero C.N.I. ya pagó tributo al noviciado. Ahora los resultados se medirán en función de las experiencias asimiladas y la ca-



Largas colas, la exaltación de Navarro y la copa del triunfo.





Hilter Paredes Paredes

Ramírez Hurtado
1099
Esq. con 9 de
Diciembre

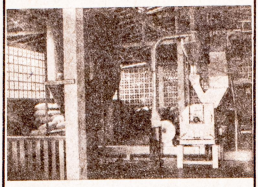
Telf. 2669
Casilla Correo 268

IQUITOS - PERU

Importador

Abarrotes en general

Alimentos Balanceados Iquitos S. A.



PAMPA CHICA
IQUITOS

Alimentos para aves, ganado y cerdos
Compramos maíz
Pagamos de inmediato y a los mejores precios

BAZAR LOZAN

Jr. Lima 364-376 - Tel. 2778
- Ap. 321
Iquitos

Géneros nacionales y extranjeros. Surtido completo de artículos de tocador.
Juguetería y bazar.
Ropa hecha en general.
Precios especiales.

RAMON CORIAT

Importaciones

Jr. Lima 135 – 139 (Plaza de Armas)
Iquitos

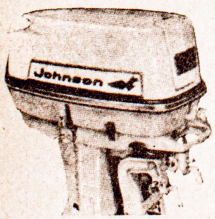
Motores fuera de borda Jhonson
Motores marinos diesel "Petter"
Accesorios y repuestos en stock permanente
Refrigeradoras eléctricas importadas "Westinhause" y "General Electric"
Equipos de aire acondicionado.

COREPSA

COMPAÑIA

REPRESENTACIONES S.A.

Putumayo No. 141 – 145 Telf. 2160
Aptdo. 235
IQUITOS – PERU



Distribuidores de los famosos motores de fuera borda Jhonson para el Oriente Peruano.
—Motores petroleros Yanmar
—Repuestos — Accesorios — Servicios

Maderas Laminadas S. A.

Carretera de la Marina

Km. 4½

NANAY - IQUITOS
Telf. 4310
Casilla 198
Compramos Madera de Lupuna en cualquier cantidad

Zapatería PUCALLPA

Crnl. Portillo 407 – Telf.338
Pucallpa

Calzados de primera y traídos desde las principales fábricas del país.
Calzados para damas, caballeros y niños.
Variedades diversas. Fino acabado. Calidad incomparable.
Precios sin competencia.

Constructora Nor Oriente S. A.



Fitzcarrald 224
Telf. 2131
Casilla 431

IQUITOS - PERU

Construcciones
Materiales de construcción
Presupuestos
Supervisión de obras
Dibujos
Anteproyectos y

Escribe Juan Saavedra Andáluz

CAUSACHUN REVOLUCION

Los jefes Topa Hueca y Gran Aleta, de Lupuna Vieja, recibieron el más importante mensaje de los últimos tiempos transmitidos a través de las microondas del "Manguaré": "tam, tam, tatatam, tam y más tam. Un poco más de tam, tam. Los jefes de las tribus susodichas pusieron las orejas al nivel del suelo y escucharon:

"Gran Jefe, Ministro de Agricultura, Quique Váldez, en representación del Jefe más grande todavía, General "chino" Juan Yi Velasco Yan Alvarado, promulga Ley que devuelve tierras, cochas, Pihuichos, paujiles, Huamburuschos, Tigres Bobo, Lagarto Súa y otras variedades de la Amazonía a los legítimos propietarios que somos nosotros y que nos fuera arrebatado por los filibusteros de la fauna extracto mercántil, etc".

"También dice Ley (del embudo para los corsarios), que gran Aguila que Vuela Bajo y Llullo de Sachavaca tienen todo derecho a estudiar, a tomar Anacín para curar muela hueca y a vender a precios "ta muy bueno" productos de caza con pucina, madera, cueros y otras cosas que consumen filibusteros".

****

"Hijas maltoncitas, dice Gran Jefe Quique, ya no serán cuqui en casa de familias corsarios ni limpia pisos. Hombres, mujeres y huambras tienen derecho a vivir como les gusta, en la Selva, haciendo trampa al armadillo, a la paloma y sacando del río Salton, con bigote, para la tuchpa y la mazamorra", etc.

Lo que sigue no dice Ley, pero tribus queremos movilizarnos como en la selva de fierro. Yo pedí con "mangueré" un tractor para pasear los domingos. Un televisor para ver a Tarzán, el amo del Africa, un deslizador para que no nos deje el paiche y otras cosas más de gran urgencia".

Topa Hueca y Gran Aleta de Lupuna Vieja, corrieron a pasar las buenas nuevas a todas las tribus. Esa noche, el Consejo de Sabios, compuesto por los hermanos menores de Matusalen, acordaron celebrar la Ley dada por "chino" y entregada por Quique, con un soberano bombo baile, donde desde Cría de Topo, hasta Rinoceronte Sin Cuerno, gritaron a viva voz: CAUSACHUM REVOLUCION, CAUSACHUN "CHINO" "CAUSACHUN QUIQUE".

CA RA V SELLO

Chizitos

El debate ahora no es si Dios existe. Es si seguirá existiendo.

****

Arrepentirse es sudar por la conciencia.

****

El trabajo es la única fuente de riqueza. Por eso los ricos hacen trabajar a los pobres.

****

****

No hay mal que dure cien años. Pero sí 99. . .

****

A Tarzán no le gustaría la Ley de Comunidades Nativas, porque ya no podría ser el amo de la Selva.

****

Dios creó al hombre; en reciprocidad, el hombre creó a Dios.

****

Los valientes nacen por generación espartana.

****

El prestigio es la solvencia económica del que no tiene un céntimo.

****

Agua: sudor de la Tierra.

****

Las matemáticas han demostrado que la suma de dos personas de sexo opuestos terminan multiplicándose.

****

La dictadura del proletariado funciona en sentido horizontal.

DIARIO DE BITACORA DE UN CAPITAN LOCO

Hoy es jueves 1o. de marzo. Acabo de graduarme de Capitán. Pronto me darán un barco y a navegar se ha dicho.

Viernes, 2 de marzo. Fui al Terminal Marítimo. Estuve por espacio de tres horas mirando los barcos. Definitivamente, los barcos me gustan. Me vuelven loco.

Sábado 3. Hoy es el más feliz de mi vida. Ya estoy embarcado. Apenas llegué a mi despacho, di las primeras órdenes. Estas fueron en el orden siguiente: "A la tripulación. Todos a sus puestos. Suelten amarras, leven anclas, máquinas a todo vapor, cien grados a estribor, cincuenta a babor y navegación contra marea.

Domingo 4. No sé si se debe a la inexperiencia de los marinos y maestres, pero desde ayer no logramos salir de la bahía. Algo pasa. La nave marcha, pero vuelve al puerto.

Lunes 5. Me parece que esta nave está mal construída. Por fin hemos logrado ingresar a alta mar, pero se navega por estribor. Me pregunto, ¿entonces, para qué sirve la proa? Creo que si las cosas no se ponen en su sitio alguien terminará colgado del palo mayor.

Martes 6. Ahora navegamos por babor. La tripulación camina en el sentido de la manga. La carta de navegación marca círculos y la brújula tiene compás de reloj. ¿Dónde está el Norte?

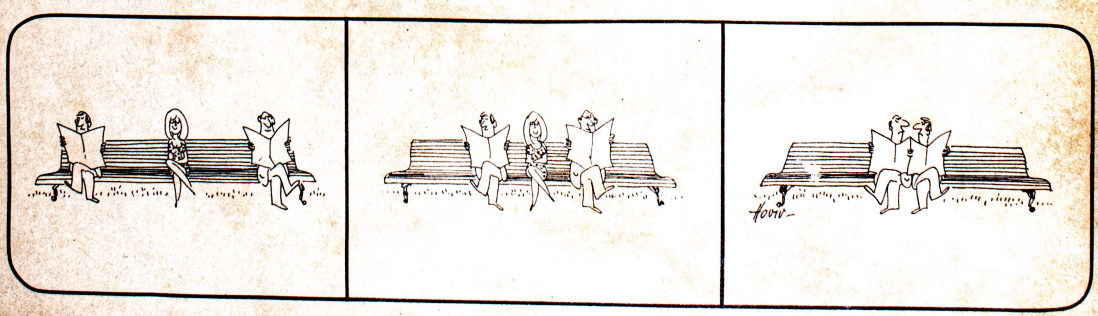
Miércoles 7. Aparentemente, el mar está tranquila. Pero la tripulación sufre de mareos. ¿Porque será? Otra cosa rara: el humo de la chimenea asciende en espiral. Parece un tornado.

Jueves 8. Esto ya es el colmo; las cosas cambian de lugar por sí solas. A la hora del desayuno noté que el café se endulza solo. Basta con echarle el azúcar. La taza es un remolino. Pero el mar está tranquilo.

Viernes 9. Hoy amanecí como si en la noche me hubiese tomado cinco cajas de pisco. ¿Qué le pasa a la tripulación? Parecen borrachos. Iré a descansar.

Viernes 10. Ya no soporto más. Parece que estuviésemos navegando en un ventilador. El barco tiene forma de cacerola. Daré nuevas órdens a la tripulación, porque parece que no me entendieron las primeras. "Atención tripulación: paren las máquinas.

Sábado 11. Hace varios días que navegamos con las máquinas paradas. Todos duermen plácidamente. Siguen durmiendo la borrachera. Espero llegar a algún puerto donde ancláre para toda la vida. Determina mi decisión el hecho de haber comprobado que es peligroso viajar con una tripulación de borrachines inexpertos.





AHORRAR ES

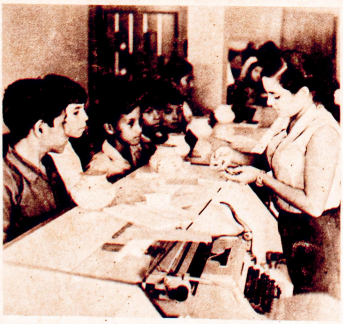


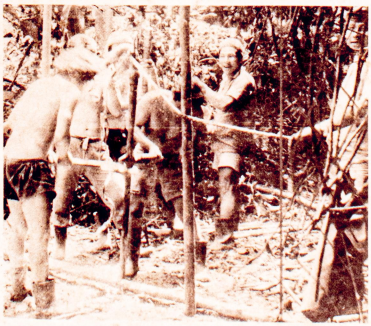
EL FUTURO

ahorrando



haremos la
grandeza de
la Amazonia







POR ESO NOSOTROS AHORRAMOS EN EL

BANCO AMAZONICO

Orén Vásquez Ribeyro

Transportes

- Telf. 4068

Iquitos - Perú





OFICINA CONTABLE LOPEZ MATOS

Jr. Tacna 1007, Altos No. 15, Telf. 435
PUCALLPA

Contabilidades en general, tramitaciones de préstamos ante el Banco Industrial; asesorías comerciales e industriales; tramitaciones de aperturas de establecimientos comerciales e industriales.

Luis Ampuero Ríos

LUIS AMPUERO RIOS

BAZAR "EL INCA"
Jr. Lima 367-369
Tel. 2302 – Iquitos
Albarrotes en general-Conservería importada

TIENDAS "NADIR"
Jr. Lima 373-375
Tel. 2302–Iquitos
Géneros importados. Ventas al por mayor y menor.



Auto Repuestos Choferes Iquitos S. A.

Teléfono 223 - Apartado 374
Iquitos - Perú

Repuestos en general para toda clase de vehículos en camiones y automóviles.

Nuestros precios son inigualables.

INCOPSA

Ingenieros Constructores
y Proyectistas S.A.

La Ingeniería al servicio del desarrollo de la AMAZONIA Anteproyectos. Proyectos de Ingeniería. Estudios de Factibilidad Técnica. Ejecución de Obras. Supervisión y control de obras.

Arica 815 - Of. No. 9
IQUITOS

ASERRADERO LUDA

De David Ríos Lobo
Jr. Santiago s/n Telf. 447
Pucallpa

COMPRA Y VENTA DE MADERAS DE LA REGION. ASERRIO, LISTONERIA, EMPAQUETABLE.

ALMACENES LUDA

Sáenz Peña 601 Telf. 447

ABARROTES EN GENERAL, VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR, ATENCION A DOMICILIO.

1821
1974

En el Día de la Patria, fecha en que también se sella nuestra gloriosa Independencia Nacional, nos complace saludar a los pueblos de la Amazonía Peruana, del departamento de Loreto y de Iquitos, en particular, testimoniando nuestro deseo que en esta hora de cambios la Selva —emporio de riquezas, región de futuro del país— alcance su desarrollo y su constante transformación.

LINEA AMAZONICA S. A.
ARMADORES Y AGENTES MARITIMOS
Avenida Sargento Lores 262
Apartado 525 - Teléfonos, 2452 - 2455
IQUITOS - PERU

ELEODORO BUSTAMANTE
IQUITOS – MORONACOCHA
Tel. 3073
Peces ornamentales – Plantas acuáticas



SERVICIOS S.A.
Coronel Portillo 464 Tel. 2510 Ap. 313
Iquitos
Operaciones de carga y embarque y todo lo relacionado a equipos pesados.
Servicio de almacenaje propio.

TRIPLAY AMAZONICO
Federico Basadre km. 4,500
PUCALLPA – PERU

CLINICA STHAL
Cnl. Portillo 285 – Telf.2710 – Ap.484
Iquitos – Perú
Consultorio
Servicio dental
Laboratorio de análisis clínicos
Rayos X
Cirugía General
Atención de partos
Medicina general
Y nuestra experiencia de muchos años velando por la salud de nuestra Amazonía.

PLAYWOOD PERUANA S.A.
Arica-Manco Cápac-Pucallpa
Telfs. 500 y 505 – Apartado 268
Compramos madera Lupuna

NAPESA
Pucallpa
Km. 4.5 – Carr. Basadre
Ap. 326 – Tel. 616
Iquitos
Cnl. Portillo 464
Tel. 2510
Cables "Amazónico"
Lima
Javier Prado 610
San Isidro – Ap. 1407
Tel. 409099

AICSA
–Agrícola, Industrial, Comercial, S.A.–
Aserraderos: "AICSA", Iquique, distrito de Indiana (Río Amazonas)
Oficina: Carretera Santa María km. 1, Tel. 4229 – Iquitos

tos humanos para realizar rutinarias labores de inspección en los lavaderos de oro y en los campamentos dedicados a la búsqueda de oro negro.

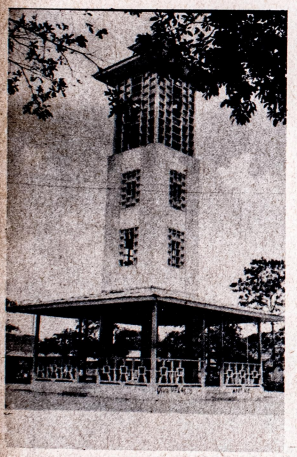
La Inspección de Trabajo sólo dispone de Inspector y de una Secretaria, que no obstante su celo, se ven en la imposibilidad de realizar una tarea efectiva y minuciosa en los diseminados centros laborables ubicados monte adentro. Hasta allí sólo es posible arribar por vía aérea o valiéndose de un deslizador, luego de varias horas o días de navegación fluvial.

"PROCESO" comprobó en el mismo terreno de los sucesos que esta ha sido la razón fundamental que ha permitido, sobre todo a los explotadores de oro, cometer abusos y tropelías contra sus obreros y empleados enganchados casi en su mayor parte en caseríos cuzqueños.

La Salud: un enfermo

En la esfera sanitaria Puerto Maldonado acusa graves deficiencias, sólo observables en lugares donde aún el desarrollo no ha impreso con caracteres indelebles su huella digital.

El Centro de Salud "Santa Rosa" está a cien leguas de poder ostentar el calificativo de Hospital. Es, tal como su nombre lo indica, un mero centro de salud que con su magro contingente de veinte camas está incapacitado para brindar el servicio exigido por toda una capital de departamento como Puerto Maldonado.



El nosocomio acusa aguda insuficiencia de instrumental quirúrgico y carece de un servicio tan indispensable como el de Rayos X, obligando a quienes lo precisan de viajar hasta la ciudad del Cuzco. Y todo no queda allí puesto que no son pocas las veces que el quirófano ha debido ser iluminado con velas, lámparas y linternas, por haber escaseado la gasolina que alimenta el grupo electrógeno del nosocomio.

De los dos microscopios que posee el nosocomio para la realización de análisis, uno de ellos está en desuso por haber sido estropeado por los hongos. Y por añadidura, en la farmacia se experimenta la falta de medicinas para curar, sobre todo, enfermedades regionales.

Quienes en su breve visita al Centro de Salud se pegan una vueltecita por la cocina tropiezan con otras dos sorpresas: los alimentos se cuecen con leña y la única refrigeradora a kerosene está deteriorada y parece pedir su inmediata jubilación.

En la lavandería una nueva sorpresa se añade a las ya recibidas por el visitante: está a cargo de un decrépito anciano que debe recurrir a sus manos añosas y temblequeantes para realizar las labores del "fregado" y a veces no puede realizarla por falta de agua potable. La escasez de agua se fundamenta en la escasa capacidad del reservorio de la ciudad que sólo puede albergar 150 metros cúbicos. Esta situación ha determinado que apenas la mitad de la población disfrute de agua potabilizada.

Actualmente la población está a la espectativa en torno a los estudios elaborados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), encaminados a solucionar no sólo el problema del agua sino también el del alcantarillado.



Propiedad

A toda esta aguda problemática se suma el de la angustia que produce a la población carecer de títulos de propiedad sobre los terrenos y viviendas que ocupa. Esta anomalía ha sido la causante de que Puerto Maldonado carezca, no obstante su condición de capital departamental, de una Oficina de Registros Públicos. Ha sido causal, asimismo, de que los poseedores de viviendas estén impedidos de realizar operaciones de tipo hipotecario con el fin de mejorarlas y dotarlas de mayores comodidades.

Y por si fuera poco, el noventa por ciento de las viviendas son de madera y apesar de esta circunstancia la ciudad carece de un eficiente cuerpo bomberil capaz de resguardar la propiedad y la vida e integridad física de sus moradores en casos de incendio.

El problema se acentúa por el hecho de que la madera utilizable en construcción de viviendas se ha convertido en un artículo suntuario que se marca a precios exorbitantes no obstante ser Puerto Maldonado zona eminentemente maderera. Por desgracia abunda más que nada el "matapalo" y las maderas de pulpa blanca calificadas por los técnicos forestales de inadecuadas para la construcción de viviendas, por ser fácilmente atacadas por el gorgojo y polilla.

A todo ello se añade la ausencia de obreros de construcción civil debidamente calificados. Por si fuera poco, los dos únicos arquitectos de la ciudad carecen de tiempo para distraer sus actividades de empleados estatales y dedicarse a labores de orden particular.

Electricidad

Todos los males que agobian a la ciudad no acaban aquí. El fluído eléctrico está racionada como si la población estuviera soportando el embate de una guerra, a tal punto que sólo es posible disponer de luz eléctrica entre las cinco y media de la tarde y las once y media de la noche. En las horas previas a la medianoche la ciudad se convierte en un camposanto por el que sólo es posible transitar premunido de una linterna de mano.

Por increíble que parezca, los dos grupos electrógenos checos "Skoda" destinados a solucionar el problema de fluído eléctrico en Puerto Maldonado están hacinados en un depósito estatal, cubiertos de telarañas y ganados por la herrumbre, a la espera de que los técnicos designados por las autoridades estatales pronuncien la consabida frase bíblica: "Hágase la luz".

Municipalidad

El Municipio tampoco ha sido capaz de vencer su aguda problemática debido a la precariedad de su presupuesto que no alcanza a llegar a los tres millones de soles correspondientes al bienio 1973-1974. Esta suma cubre a duras penas los gastos exigidos por los sueldos y salarios de ocho trabajadores municipales, quienes recientemente debieron pasar por el viacrucis de permanecer impagos por espacio de tres meses por falta de numerario.

Actualmente la Municipalidad necesita por lo menos un presupuesto de seis millones de soles que cubrirían solamente las necesidades más urgentes y prioritarias de la población. Su actual presupuesto sólo alcanza para solventar, previo ajuste del cinturón, los gastos administrativos.

Anémicos son los ingresos que percibe el Municipio provenientes del servicio de Baja Policía y de las rentas de los predios, de las licencias y de las multas. La crisis presupuestal de la comuna ha motivado que el servicio de Baja Policía lo brinde una destartalada y cuasi folklórica carretera halada por un añoso buey negro que el pueblo ha denominado con el irónico apelativo de "torobús".

Educación

El impacto del abandono también lo ha sentido la educación hasta el extremo de que más del treinta por ciento de quienes prestan servicios magisteriales en la zona carecen de la calificación adecuada para desempeñar su delicada misión. Carecen de título y son meros improvisados. Y lo que es peor adolecen de falta de vocación. Esta anómala situación se refleja con caracteres dramáticos en el fracaso sufrido por centenares de alumnos de Puerto Maldonado que han postulado a centros superiores de enseñanza.

Recientemente la Jefatura Zonal de Educación No. 52 ha iniciado los llamados sábados culturales mediante los cuales se difunden piezas musicales valiosas del folklore nacional, por intermedio de altavoces ubicados en la Plaza de Armas. Mediante esta cruzada cultural se trata, primordialmente, de contrarrestar el constante bombardeo propagandístico desplegado por radiodifusoras fronterizas de Brasil y de Bolivia.

Igualmente se está cumpliendo eficaz labor en el Centro Base "Carlos Fitzcarrald" que se ha fijado como uno de sus objetivos prioritarios, asimilar educandos selvícolas con el fin de integrarlos definitivamente a la peruanidad. Se educan allí en la actualidad dos niños machiguengas y uno mashco. Selva adentro se despliegan actividades en estrecha coordinación con el Vicariato Apostólico de Madre de Dios.

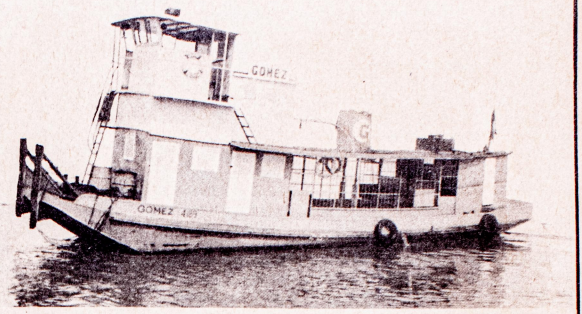
A pesar de su abandono y postración económica, Puerto Maldonado confía aún en que las conquistas de la Revolución, encabezada por el General Juan Velasco Alvarado, dejarán sentir muy pronto su clarinada redentora, sobre todo en los estratos de los marginados, de los explotados y de esas mayorías que son acción de peruanidad en uno de los departamentos más ricos del país, pero increíble e inexplicablemente más abandonados y olvidados. Su integración a la realidad nacional es una exigencia histórica.

ARTURO GOMEZ VELA E HIJOS S.R. Ltda.

R/. "GOMEZ" 1 – "GOMEZ" 2 – "ARGOS"
CH/. "ARTURO" – "VICTORIA"

Al servicio de la Industria petrolera de nuestra Amazonía

Tavara West 670 Tel. 2932
Iquitos

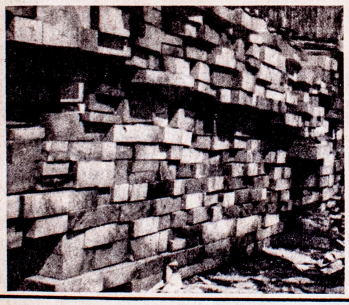


MARCIAL VILLACORTA LOZANO

COMPRA Y VENTA DE MADERA

Oficina Principal en Pucallpa:
7 de Junio 721 - Telf. 129
Depósito y Ventas en Lima:
"Distribuidora Forestal" S.A.
Catalino Miranda 162
Barranco

Anunciamos el próximo funcionamiento de nuestro ASERRADERO "HOLANDA" ubicado en Manantay, Pucallpa —carretera a la Papelera—, donde le atenderemos con nuestro servicio de aserrío y compra de madera.





Agencia Pucallpa

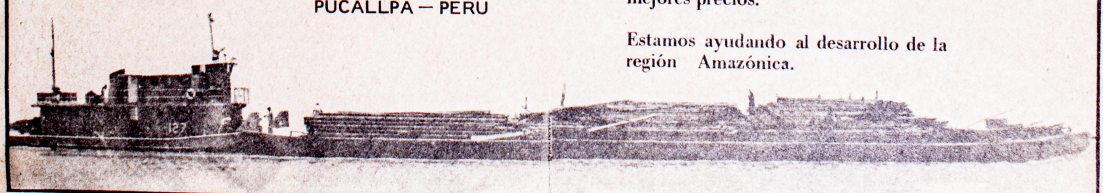
MADERAS NACIONALES DE LA AMAZONIA S.A.

CNL. PORTILLO 485
TELEFONO 349
PUCALLPA — PERU

Compra y venta de maderas de la región

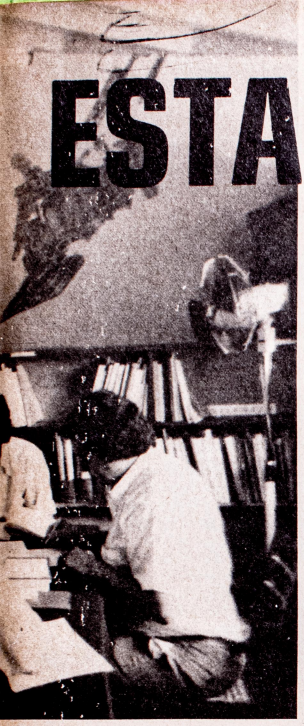
Pagos estrictamente al contado y a los mejores precios.

Estamos ayudando al desarrollo de la región Amazónica.



ESTANTES

QUIEN ES QUIEN EN EL CEDIA?



Investigadores, universitarios, estudiantes, todos acuden al CEDIA



Dr. Hugo Pesce Pescetto

Con el debido apoyo del Ing. César Ferrari, Director Regional del Instituto de Planificación, tienen a su cargo el Centro de Documentación:

Vladimir Caller en calidad de Secretario Ejecutivo.

Corina Cárdenas de Barletti como Asistente

Colabora con el Centro el Bibliotecario José Chávez Benavides en los aspectos referidos a clasificación, catalogación y demás técnicas documentarias.

La Dirección del CEDIA "Hugo Pesce": Jirón Lima 418 - Iquitos. Telf. 2512.

PROCESO reclama a la ciudadanía apoyar este esfuerzo.

¡Obsequie un libro para el CEDIA!



Vladimir Caller



— José Chávez, experto nacional en archivo

tación sobre la temática específica de su ámbito de referencia, a nivel de especialización mucho más exigente que el manejado por el CEDIA en tales ámbitos, que sin embargo conocerá de su existencia por un sistema de tarjetas de referencia analítica que lo conducirán oportunamente a la fuente.

Quienes trabajan en el CEDIA ignoran si este sistema es técnicamente válido en el manejo documentario o si tiene precedentes. Les interesa simplemente proyectarse a los sectores con un poco de creativad y una buena dosis de entusiasmo.

Y más que eso, piensan que de ese modo se estará logrando en la práctica un reencuentro asupicioso de muchos funcionarios que agobiados en la rutina administrativa dejaron de frecuentar textos y documentos.

No queda allí sin embargo la proyección del CEDIA. Aspira a concentrar y coordinar información sobre trópico húmedo de la más diversa procedencia nacional y optar por una dimensión continental, de servicio inmediato a los países de la amazonía americana.

El regreso del viejo Pesce

Regresa así, a su habitat, quien fuera entre otras cosas fundador del leprosorio de San Pablo; organizador y director de las primeras campañas antileprosas nacionales; estudioso y defensor de las comunidades nativas de la selva; autor del mapa lingüístico nacional, documento obligado por los especialistas; fundador del Instituto de Medicina Tropical de San Marcos, etc.

Quienes lo conocieron encontrarán que hay algo del recordado maestro en ese quehacer de organizar una entidad adelantándose a la existencia de un presupuesto propio, de serruchar y clavar maderas obsequiadas para armar la estantería y obstinarse en un itinerario mendicante de libros y papeles.

Contiene su denominación además un cierto sentido reparador. Hasta ahora en la región amazónica que mereció tanto sus desvelos la figura de Hugo Pesce había merecido solamente dos reconocimientos: el de los norteamericanos del Instituto Lingüístico de Verano, cuya imprenta tiene esa denominación y el de los leprosos de la Colonia San Pablo que arrastran su andar por un polvoriento pasaje que lleva su nombre en uno de esos raros casos en que los vecinos bautizan una calle.

Parece pues que el CEDIA también ha querido calificar un nuevo sendero.

Maderas Preparadas

"RAFASA"

Federico Basadre

km 4 – Ap. 186

Pucallpa

Venta de listonería de cedro y caoba para muebles, en las medidas de 2 a 3 p2 de largo.

Stock permanente.

Aceptamos pedidos.

INDUSTRIAL

LORETO S.A.

Punchana – Iquitos
Tel. 2735 – Ap. 204

Planta de tratamiento,

aserrío y secado de madera

RUBEN A. RUIZ ALVARADO

Ucayali 1035 Tel 380 Ap. 360

Importaciones

- Motores Fuera de Borda Johnson y Motores Yanmar Diesel
- Stock de repuestos y accesorios.

Representaciones

RESTAURANT HOTEL AMAZONAS

Coronel Portillo 735
Tel 180 Ap. 111
Pucallpa

El local preferido por su comodidad, elegancia y el buen gusto por la variedad de sus comidas.
Visítenos y nos agradecerá.

ABARROTES UCAYALI

De: Luis Cauper
9 de Diciembre 601-603
Tel. 254
Pucallpa

Con su sucursal directamente a orillas del río Ucayali — Balsa Flotante — ofreciendo toda la línea de abarrotes y ferretería en general.

KUBOTA AGRICOLA INDUSTRIAL

Tingo María: Av. Mariscal Benavides 284 Tel. 2199
Lima: Av. Canadá Nº 230 Tel. 245747

Ventas y representaciones en la Zona del Huallaga de:
Maquinaria Agrícola
Lubricantes Mobiloil
Llantas Dunlop
Eternit en toda la línea
Motosierras Donmar
Pinturas Rain Bow
Ferretería en general y todo tipo de materiales de construcción.

MERCANTIL VELA

De; Hnos. Vela Bardales
7 de Junio 1168 Tel. 408
Pucallpa

Distribuidor de Cerveza Pilsen
Licores y abarrotes
Distribución a domicilio
Se complace en saludar al pueblo loretano al celebrarse el 153 Aniversario Patrió.

JOSE DEL AGUILA VERA — OPERACIONES DEL ORIENTE S. de R.L.

Iquitos

Servicios Petroleros

Saluda a los trabajadores petroleros en especial y al pueblo peruano en particular al celebrarse las festividades del 153 Aniversario de Independencia Patrio..

MUEBLERIA "SAN JOSE"

Raymondi 529 Tel. 670
Pucallpa — Perú

Los muebles de mayor prestigio en la Selva por su calidad y acabado.
Gran stock.
Precios bajísimos y sin competencia.

EXPLORER'S EMPRESA DE TRANSPORTES FLUVIALES

Morona 157 Tel. 2777
Iquitos

M/Ch. Explorer I
M/Ch. Explorer II
M/Ch. Explorer III
M/Ch. Explorer IV

Saluda a sus favorecedores, colaboradores y público en general con motivo de fiestas patrias.